

Raudonasis generolas vadovauja Sirijos armijai

Ką lenkai sužinojo apie Lietuvą dekados metu

SALOMEJA NARKELIONAITĖ

Mūsų specialioji korespondentė Jungtinėse Tautose

Abi kultūrinės savaitės arba dekados, kaip jas įvairiais atvejais vadina, tiek lietuviškoji Lenkijoje, tiek lenkiškoji Lietuvoje, oficialių pareigūnų žodžiais, "atnešusios gausių derlių".

Dar nebuvo visiškai nutildytos lietuviškos dainos Lenkijoje, kai Varšuvoje, Lenkijos — Sovietų Sąjungos draugijos klu be asirinkę įvairių lenkiškų politinių, kultūrinių ir visuomeninių organizacijų atstovai kartu su Lietuvos delegacija "vertino jos rezultatus ir laimėjimus".

Partijos laikraštis *Trybuna Ludu* liepos 4 d. numeryje aprašo tą konferenciją, kurioje, tarp kitų, pagrindines kalbas pasakė tos dekados metu pakankamai prisikalbėję Lenkijos seimo maršalas ir dekados rengimo pirmininkas Wycech ir Lietuvos delegacijos vedėjas K. Preikšas.

Buvę ir "netobulumų"

Peržvelgęs visą dekados eigą, lenkas pareiškė, kad "dekados (Lietuvoje ir Lenkijoje) buvo pirmieji planingi bandymai suartinti ir atnaujinti draugystės ryšius tarp mūsų tautų, ir tie bandymai yra pavykę".

Tačiau, kaip tas laikraštis rašo, lenkas nepamiršęs paminėti ir kaikiurių netobulumų, būtent kultūrinė - visuomeninė spauda visiškai nepabrėžusi tos dekados pagrindines temas.

Šiuo tarpu, neturint pakankamai duomenų, sunku spregsti, kaip konkrečiai ta lenka minėtoji spaudos rūšis apie dekadą rašė, tačiau įdomus yra faktas, kad iš Lenkijos gautose 32-iose laikraščiu iškarpose tebėra tik viena iškarpa iš kultūros leidinio. Tai dviejų skiltių iškarpa su dviem liet. dainom (mitologinėm) ir Vinco Kudirkos eilėraščiu "Troškimas", atspaudinta savaitraštyje "Nova Kultūra", anksčiau buvusiu Lenkijos kultūros ministerijos leidiniu, o dabar laikomu rašytojų organu.

(Prie dainų ir eilėraščių įdėti ir paaiškinimai. Kalbėdami apie Kudirką, redaktoriai, tarp kitų dalykų, mini ir tai, kad jis Lietuvos tautinio himno autorius. Čia ta pačia proga norisi prisiminti, kad švedo ansamblio koncerto programoj, rašydami apie švedą, lietuviai mini, kad švedas kartu su B. Dvarionu yra autorias tarybinės Lietuvos himno.)

Tačiau, nežiūrint tam tikrų trūkumų, dekados organizatoriai susilaukė gerų darbų vaisių, ir lenkas linkėjo, kad "sekančios dekados atneštų dar daugiau naudos".

Lietuvių vardu kalbėdamas, Preikšas pakaltino "lietuvišką ir lenkišką" buržuaziją, kad ji praityje drumsčiusi santykius tarp lenkų ir lietuvių. Či ši dekada, anot Preikšo, "prisideda prie broliškų santykių sustiprinimo".

Skirtingas supratimas

Reikia manyti, kad tie delegacijų ir menininkų pasisveitimai tiek lenkams, tiek lietuviams atneš visokeriopos nau-

dos ir nebūtinai "socialinės kūrybos" bendradarbiavimo srity. Jau vien iš kuklių spaudoje užfiksuotų faktų apie tai, kas tos dekados proga vyko ir kaip vyko, galima susidaryti įspūdį, kad, nors ir sovietiniu palaiminimu, lenkai ir lietuviai skirtingai supranta "socialistinę sątybę", kurios kitokią versiją lenkai pradėjo kurtis nuo praėjusių metų spalio perversmo.

Šitai žinant vartant dekadinius leidinius jau galima pažinti, kuris jų parengtas ir atsivežtas tarybinių lietuvių, o kuris pateiktas pačių lenkų.

Taip, kaip tarybinės Lietuvos atstovas Preikšas, kalbėdamas ar rašydamas lenkų spaudoje, ar kiti visą Lietuvos žydėjimą tepreda tik nuo tarybinio laikotarpio, skųsdamiesi skurdžiu kapitalistiniu palikimu, tai lenkai savo gyventojus visad informuoja objektyviau, nors ir jie proletariškąjį silulą veda.

Vilniaus komunistai nesutinka

Čia ypač turi galvoje dekados proga Varšuvoje išleista leidiniuką "Oni Kultury Litewskiej". Tenai yra rašytojos Lau-Gniadowska parašytas įvadas į lietuvių poezijos, progos, dramos ir muzikos pavyzdžius.

Tas leidinys yra Lenkijos — Sovietų Sąjungos draugijos išleistas, bet jau jis, vos spėjo pasirodyti ir buvo Lietuvoje Korskako ir kitų "Tiesoje" užpultas už tendencingumą ir subjektivumą bei netikslumą.

Jei komunistiniai kritikai randa netikslumų toje įžangoje, kurią buvo ketinta jiems įteikti, tai ką bekalbėti apie ją, jei ją imtų laisvėje esantieji lietuviai nagrinėti. Bet visadėto yra įdomių punktų, ties kuriais vertėtų sustoti.

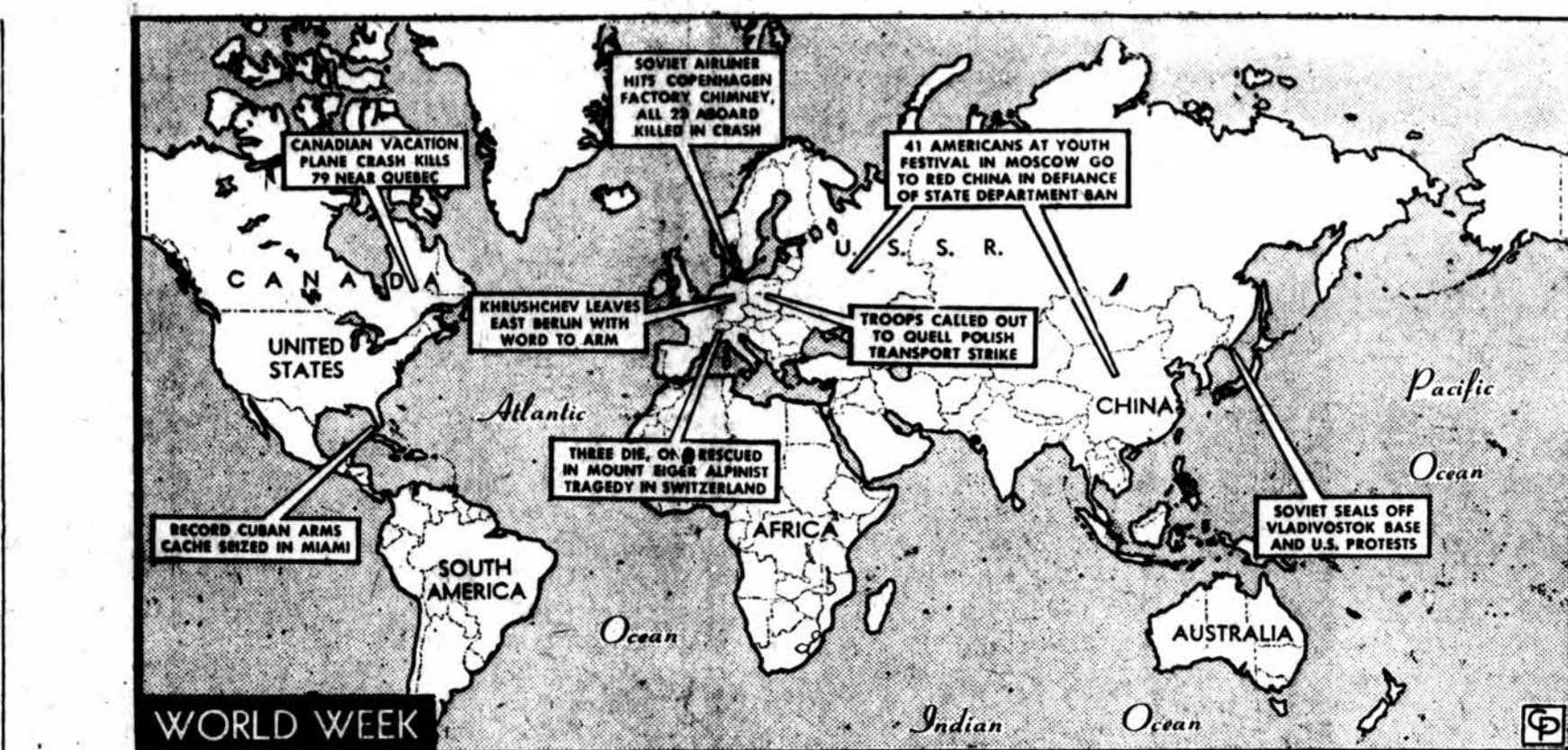
Korskakas labiausiai, matyt, supykęs, kad rašytojų išvykimas į Sov. Sąjungą praėjusio karo metu šio leidinio įžangoje pavadintas "emigracija". Turėdami galvoje, kad Lietuva yra Sov. Sąjungos narė, žinoma, Korskakas ir kiti ir negali kitaip aiškinti, juk jiems Tėvynė — vi sa matuska Roseja, o lenkai tuo tarpu, matyt, kitaip j tai žiūri.

Lenkai taipgi kitaip pažiūrėjo ir į priestalininio laikotarpio literatūrą. Lietuviai komunistai taip augštai ją kėlė, o lenkai, štai ir sako, kad po talentingų rašytojų L. Giro, Jono Marcinkevičiaus, Salomėjos Neries, Petro Cvirkos, ateina kiti, bet, "deja, stalininis laikotarpis neleidžia tai jaunajai kartai — galbūt talentingai ir gabiai — išplėsti sparnus. Ligi 20-ojo KP suvažiavimo spaudoje pasirodo labai daug kūrinių, bet tik kaikiurios pozicijos išsiskiria iš to laikotarpio daugybės vidutinio lygio vertės.

Kai dėl "netikslumų"...

Bė abejo, tiems kritikams sunku skaityti ir tous žodžius, kur autorė, rašydamą apie antrosios 19 amž. pusės "pagrindinį poetą" — Maironį, sako, kad "deja, Maironis pas mus yra visiškai nežinomas".

O kai dėl kaltinimų už netikslumus, tai, žinoma, tarybinėmis akimis žiūrint "yra", bet visų



Svarbiausieji praėjusios savaitės įvykiai: Kanados atostogai nio lėktuvas nukrito netoli Quebec'o ir 79 asmenys žuvo; Chruščevas įvyko iš rytinio Berlyno su žodžių ginkluote; Lenkijos kariuomenė buvo pašaukta malšinti darbininkų streiką Lodzėje; 41 amerikietis jaunuolis iš Maskvos festivalio išvyko į raudonąją Kiniją, nors JAV valstybės departamentas draudė. (INS)

jų nurodyti turbūt ir patys kritikai varžytųsi.

Pavyzdžiui, rašydamą apie didvyrišką lietuvių tautos kovą už spaudos laisvę, autorė sako: "Knygnešiu atminimas pasiliko Lietuvoje ligi šių dienų. Prie tautinio muzėjaus Kaune stovi du paminklai — Nežinomo Kario ir Nežinomo Knygnešio".

Kad gi žinotyti, ta "dubuduma" rašytoja, kad tu paminklų jau seniai nėra... ir kad juos nuėmė "asmenybės kulto gadynėje".

Yra ir daugiau panašiu "kontroversijų", bet jas čia suminėti nebūtų vietas. Tačiau, kiek jų neįtūm, jos rodo vieną dalyką — Lenkijoj jau kitaip nei Lietuvoje. Todėl iš to taško žiūrint ir gerai, kad tokios dekados vyksta; supyktink jos nesuopykink, bet bent parodyk, kad "socialistinėje bendruomenėje" nauji vėjai, ir laisvesni, ima pūsti iš Varšuvos.

VĒLIAUSIŲ ŽINIŲ SANTRAUKA

— Jungtinių Amerikos Valstybių ir Britanijos politikai tarėsi ryšiumi su raudonųjų perversmu Sirijoje, kurios armija pateko į komunisto gen. Bizri rankas. Izraelis bijo Sirijos puolimų. Raudonųjų sustiprėjimas Sirijoje sudavė smūgį Vakarų politikai Artimuose Rytuose. Tai smarkiausias Vakarams smūgis Artimuose Rytuose Egiptui paėmus Suez'o kanalą prieš metus. Turbūt ir kitos šiaurės Atlanto Gynybos organizacijos (Nato) valstybės aptars sąjunginę strategiją Artimuose Rytuose, įskaitant NATO narę Turkiją ir Bagdado pakto narį. Sirijos ir Egipto armijos yra egiptiečių karininkų vadovojė. Ir abiejų kraštų armijos daugiausia turi sovietinių ginklų.

— Jordano specialus teismas Ammano mieste vakar pamerkė mirti tris jordaniečius, kad jie šnipinėjo Izraeliui ir suteikė prieglobį karininkų paslapčių.

— Vengrijos komunistinis režimas nužudė kunigą Laszlo Mindszentį, kuris dalyvavo praėjusių metų spalio mėn. prieškomunistinėje revoliucijoje, kuria norėta atskirti komunistinės vergijos.

— New Yorko arkivyskupas ir kardinolas Spellmanas vakar atvyko į Romą.

— Senatorius William F. Knowland (respublikonų vadovas senate) bandys įtikinti senatą, kad balsuotų už prezidento Eisenhowerio 3 milijonų dolerių užsienio pagalbos programą.

— JAV atominės energijos komisijos pirmininkas Lewis L. Strauss įsitikinęs, kad Sovietų Rusija yra atsiūkusis Amerikos užpakalyje atominės energijos išvystyme. Bet jis prisipažįsta, kad galys ir suklysti.

— Prosovietinės pajėgos Sirijoje paėmė ne tik armijos, bet ir policijos vadovybę. Tryliką augštų Sirijos karininkų atsistatydino arba buvo pašalinti iš pareigų ir keletas iš jų pabėgo į Beirutą, Bebaq, kai prezidentas Kuwatly paskyrė raudonųjų gen. Bizri Sirijos armijos štabo viršininku ir armijos vyr. vadu. Iš Beirut, Lebano sostinės, pranešama, kad gen. Bizri areštavo 20 ir 30 Sirijos karininkų, įskaitant du generolus.

— Prancūzijoje diplomatai įsitikinę, kad Suslov netrukus bus Nikitos Chruščevio įpėdiniu.

— Prezidentas Eisenhoweris vakar pasiūkė valstybės sekretorių Dulles ir Baltuosius Rūmus ir svarstė užsienio pagalbos fondų reikalus ir Sirijos paskutinius įvykius — raudonųjų karininkų įsigalėjimą ir posūkių Maskvą

Komunistų įtaka gerokai susilpnėjo Italijoje

ROMA, Italija, rugp. 19. — Italijos intelektualai, kurie buvo priiję prie komunistų partijos, pradeda nuo jos trupėti. Jie reikią nepasitenkinimą, kad partija neleidžia jiems "laisvai galvoti".

Nuo Italijos komunistų partijos pasitraukė "Unita" komunistinio laikraščio literatūros kritikas prof. Carlo Muscetta, rašytojas Italo Calvino, istorikas Dello Cantimori ir kt. Jie kaltino komunistų vadą Togliatti, kad jis trukdąs partijai "atsinaujinti".

Turine ir Genujoje nustojo eimę komunistų dienraštis "L'Unita" nuo rugpjūčio 1 d. Nebe-pakelia nuostolių. Dabar komunistams liko tik du jų oficialūs laikraščiai — vienas Milane, kitas Romoje.

Sulaikė laivus

KAIRAS, Egiptas, rugp. 19. — Egipto policija vakar sulai-kė du norvegų laivus Suez'o kanale. Laivai veža Izraelio prekes.

Audra su perkūnija

DALLAS, Tex., rugp. 19. — Audra su perkūnija vakar smogė į pietų Texas. Vienas asmuo žuvo. Audra sužalojo pastatus. Lietus užtvindė gatves..

Ginkluoti darbininkai atliko pratimus

BERLYNAS, rug. 19. — Ginkluotos grupės pašauktos iš dirbtuvių ir raštinių Hallėje, rytinėje Vokietijoje, vakar atliko manevrus. Rytų Vokietijos žinių agentūra ADN pasakė, jog grupės, ginkluotos moderniais ginklais, atliko pratimus prieš "ginkluotus provokatorius", kurie neva buvo paėmę kelias vietas Hallės mieste.

10,000 amerikiečių pamatys Lenkiją

NEW YORKAS, rugp. 19. — Lenkų kelionių ekspertas, kurie kę tik baigė lankyti JAV, įsitikinę, kad 10,000 amerikiečių 1958m. aplankys Lenkiją.

Politikai spėja

BONNA, Vokietija, rugp. 19. — Chruščevio kaltinimai Vokietijos kancleriui Adenaueriui, spėja politikai, daugiau Adenaueriui rinkimus laimėti padeda negu kenkia.

JAV Raudonojo Kryžiaus pareigūnas Belgijoje

BRIUSELIS, rugp. 19. — James Micholson, Jungtinių Amerikos Valstybių Raudonojo Kryžiaus viceprezidentas, atvyko vakar į Briuselį aplankyti Belgijos Raudonojo Kryžiaus įstaigų.

TRUMPAI IŠ VISUR

— Jungtinių Amerikos Valstyvių sprausminis lėktuvas, iš Guam pakilęs, atskrido į Maroką, nuskrįdamas per 22 val. 50 min. Kelio ilgis — 11,450 mylių.

— Prezidentas Eisenhoweris praleidžia savo laiko 80 procentų, kaip rašo "U. S. News and World Report", užsienio politikai. Jo ambicija siekianti baigti šaltąjį karą su sovietais prieš pasitraukiant jam iš Baltųjų Rūmų 1961 m. sausio 1 d.

— Kanados keleivinis lėktuvas, perskridęs Atlantą, nukrito per 15 mylių nuo Quebeco į pelkes. Tai įvyko rugpjūčio 11 d. Žuvo viso 79 asmenys. Prie vietos, kur nukrito lėktuvas, prieti labai sunku. Pirmieji lėktuvų pasiekę galėjo pasakyti, kad jis vis labiau grimsta. Kas yra nelaimės priežastis — neaiškinta. Manoma, kad galėjo būti žaibo kliudytas. Buvo tuo metu audra.

— Vokietijoje birželio mėn. žuvo 1,229 asmenys susisiekimo nelaimėse, o sužeistų buvo 38,351. Per šių metų pusmetį nelaimių buvo 10 proc. daugiau nei pernai tuo pačiu metu.

— Sumazėjo automobilių eksportas. Jungtinių Amerikos Valstybių automobilių eksportas šiomet sumažėjo 40 procentų, palyginus su pernai. Padėtis rodo blogėjimo ženklų ir toliau. Kviečių eksportas irgi sumažėjo.

Moteryų konferencija Ciceruje

CICERO, Ill., rugp. 20. — Amerikos Lietuvių Rymo Katalikų Moterų Sąjungos 27-tas suvažiavimas prasidėjo vakar 10 val. ryto pamaldomis šv. Antano-parapijos bažnyčioje.

— Prancūzijos pastangos pakelti eksportą į užsienius sekamos dideliu dėmesiu. Prancūzijos vyriausybė skatina prancūzus mažiau suvartoti, daugiau eksportuoti. Tam reikalui dar labiau numušė franko vertę.

Dirbančių skaičius

WASHINGTONAS, rugp. 19. — Jungtinių Amerikos Valstybė liepos mėnesį buvo patys didžiausias dirbančiųjų skaičius — 67.2 mil. Bedarbių buvo 3 mil., arba 300,000 mažiau nei prieš mėnesį.

Sovietų Rusijos jėga stiprėja Artim. Rytuose

BEIRUTAS, Lebanonas, rugp. 19. — Prosovietiniai karininkai, vadovaujami gen. Afif Bizri, Sirijos armijai jau turi savo rankose, vakar pranešė patikimi šaltiniai.

Generolas Afif Bizri yra komunistas. Prieš komunistą nusiteikę karininkai areštuojami.

Sėdėjo su komunistine klika

Sirijos premjero Sabri Assali pozicija sustiprėjo. Assali linksta į Maskvą. Prezidentas Shukri Kuwatly pirmą kartą sėdėjo su komunistine klika ir praėjusį šeštadienį prezidentiniu dekretu Bizri paskyrė armijos štabo viršininku ir kariuomenės vyriausiu vadu, pakeičiant jį iš pulkininko į generolo laipsnį.

Bizri yra 43 metų amžiaus ir Artimuose Rytuose yra žinomas kaip kairiausių pažiūrų vyras Sirijos armijoje.

Iš Damasko į Kairą

Iki šiol prezidentas Kuwatly Sirijos armiją bandė išlaikyti kairiųjų ir dešiniųjų pusiausvyroje. Bet dabar Kuwatly pasirašė dekretą, kuriuo Bizri lieka Sirijos armijos galva. Sakoma, kad prezidentas Kuwatly išskrido į Egiptą. Nasseris jį pasitiko aerodrome.

Kuwatly staiga vakar atskrido iš Damasko į Kairą. Jis ten ilgai kalbėjosi su Egipto prezidentu Nasseriu; paskiau nuvyko į Aleksandriją patikrinti sveikatos.

Sirią dar labiau palinko į Kremliaus politiką. Raudonųjų vadui paėmus Sirijos kariuomenę ir savo rankas, Sovietų Sąjungos pozicija sustiprėjo Artimuose Rytuose.

— Sirija, kurios kariuomenė pateko į komunisto gen. Bizri vadovybę, turi 72,234 kv. mylias žemės plotą ir 3,856,000 gyventojų. Sirija daug toliau nuėjo už Egiptą bendradarbiavime su sovietiniu bloku.

— Sumazėjo automobilių eksportas. Jungtinių Amerikos Valstybių automobilių eksportas šiomet sumažėjo 40 procentų, palyginus su pernai. Padėtis rodo blogėjimo ženklų ir toliau. Kviečių eksportas irgi sumažėjo.

KALENDORIUS

Rugpjūčio 20 d.: Šv. Bernardas; lietuviški: Eimenis ir Neriga.

Saulė teka 6:03, leidžiasi 7:46 ORAS

Oro biuras praneša: Chicagoje ir jos apylinkėse šiandien — giedra ir truputį šilčiau.

GRUMTYNĖS ART. RYTUOSE

Saltojo karo grumtynės Artimuosiuose Rytuose tarp laivo pasaulio ir sovietų darosi vis atkaklesnės. Artimieji Rytai pastebimai grimsta į nežinią. Sovietai visokiausiomis priemonėmis skverbiasi į Viduržemio jūros rytinį krantą ir Persijos įlanką. Kietose grumtynėse siekiama arabų kraštų palankumo, milžiniškų žemės turtų kontrolės ir strateginių pozicijų. Jau netolima ateitis parodys JAV politikos laimėjimą ar pralaimėjimą Artimuosiuose Rytuose. JAV siekiamos arabų kraštų palankumo ir sovietinės infiltracijos sustabdymo padėjo arabų kraštams iškilti ir prisidėjo prie Anglijos galybės pažeidimo Artimųjų Rytų erdvėje, jausdama, jog Anglija karine jėga nebegali Artimųjų Rytų išsaugoti nuo sovietinės infiltracijos. Per Jungtines Tautas JAV padėjo Egiptui užvaldyti Suez kanalą ir neleido Anglijai su Prancūzija atstatyti seną padėtį ginklo jėga. Betgi JAV nerado didesnio palankumo Egipte. Egipto spauda tebepuola JAV. Sovietiniai ginklai ir toliau plaukia į Egiptą. Egiptas ekonomiškai ir politiškai grimsta į sovietinę jūrą. Bent tuo tarpu JAV negavo, ko tikėjosi, padėjusios Egiptaimėti Suezą.

Anglijos karinei galybei Artimuosiuose Rytuose subraškėjus, atsirado Eisenhowerio doktrina. JAV igavo kiek palankumo Saudi Arabijoje ir išgelbėjo Jordaną. Anglija dar įstengė apginti jai ištikimąjį Muskato ir Omano sultoną prie Persijos įlankos. Bet tai tik laikinai laimėjimas. Sovietinis rūgimas ir toliau vienodai eina bent keliuose arabų kraštuose.

SUSIKIRTIMAS SIRIJOJE

JAV jautriai seka sovietinių ginklų siuntas Sirijai. Karinė Sirijos delegacija Maskvoje neseniai pasirašė su sovietais sutartį dėl didesnio sovietinių ginklų kiekio pristatymo. Sovietai sau palankius arabų kraštus ginkluoja pagreitintai. Sovietiniai ginklai gali būti nukreipti ne tik prieš Izraelį, bet ir prieš kitus arabų kraštus, palankius vakariečiams. Sovietinių ginklų siuntos didina nerimą Artimuosiuose Rytuose. Jungtinės Amerikos Valstybės tuo tarpu nesmagius įvykius tik stebi.

Saltus JAV ir Sirijos santykius dar pablogino trijų JAV diplomatų išsiuntimas iš Sirijos. Washingtonas atsilygino Sirijos diplomatų išsiuntimui. Sirija apkaltino Jungtines Amerikos Valstybes, jog jų išstremtieji diplomatai organizavę perversmą, norėdami Sirijoje pastatyti JAV palankią vyriausybę, kurios kontrolėje sovietiniai ginklai jau tarnautų JAV interesams. Vienas išstremtasis JAV diplomatas siūlęs Sirijos karo atstovui Romoje 300 milijonų dolerių, jei jis suorganizuotų dabartinės vyriausybės nuvertimą. Sirijos karo atstovas Romoje buvo skubiai pakviestas grįžti į Siriją, bet jo grįžimas nelaukiamas.

Yra manoma, kad ne Jungtinės Amerikos Valstybės Sirijoje perversmą organizavo, bet perversmą Sirijoje ruošia sovietai, kad sovietiniai ginklai būtų visiškai sovietams patikimose rankose. Sirijos karinių pajėgų viršininkas ir jo pavaduotojas atleisti. Jie abu nebuvo JAV draugai, bet jie bijojo ir perdideliu sovietų įsigalėjimo. Didžiausias JAV priešas ir sovietinių įsitikinimų vyras pulkininkas Serraz įgauna vis didesnį svorį ir atlieka valymus. Londone didėja nerimas, jog ši Rudenį Artimuosiuose Rytuose gali prasidėti didelė krizė. Sirija toje krizėje būtų veiklus dalyvis. Sovietai ją tiems įvykiams ruošia. (Vėliausiomis žiniomis prosovietiniai karininkai pasigrobė savo kontrolėn Sirijos armiją, vadovaujama žinomo komunisto gen. Afif Bizzyry).

Tuo tarpu Artimuosiuose Rytuose vyksta didelis rūgimas. Jungtinės Amerikos Valstybės jautriai stebi įvykius, kaip raudojonis Maskvos voras raizgo pavojingus tinklus Sirijoje, Egipte, Jemene ir Muskate.

St. Daunys

“LITUANUS” LIKIMU BESIRŪPINANT

AL. GIMANTAS

Ir vėl “Litanus” redaktoriai išsiuntinėjo mūsų laikraščiams naujus laiškus su gana smulkiu išdėstymu visos savo materialinės padėties ir buvusiojo vėjaus rezultatais, kurie, deja, gavosi nuostabiai menki.

Tenka sutikti su laiške minėtomis priežastimis. Pirmą, gal lietuvių visuomenė išties nemažai prasmės leidinį remti, nes laiko, kad informacinis darbas yra beprasmiškas, o antra, tautiečiai pritaria studentų vedamai informacinei akcijai, tačiau prileidžia, kad leidinio finansinė padėtis yra gera, gi, trečia; lietuviškai visuomenei labai mažai rūpi bet kuris pasireiškimas, kuris nesuteikia tiesioginių ir greitai juntamos naudos. Kuris tu teigimų būtų arčiausiai teisybės?

Sunku būtų patirti tikrasias nuotaikas, bet viena yra aišku ir neklystama: mūsų laikraščiai permažai parodė dėmesio minėtojo leidinio reikalams! Tai yra labai skaudus, bet neabejotinai tvirtas konstatavimas. Užtat, konkretizuojant visus pravesto vėjaus rezultatus, visai rimtai svarstoma, kad rugsėjo mėn. “Litanus” numeris bus jau ar tik nepaskutinis. Besirūpinant to žurnalinio likimu, galima kelti patį pagrindinį klausimą: ar galima leisti jam žūti? Jei taip, aišku, šioje vietoje reikėtų tuoj ir statyti tašką. Jei ne, kas reikėtų daryti, ką siūlyti, už ką griežtis pačiu paskutiniu momentu?

“Eltos” leidiniai
Zinome, kad jau eilė metų gana sėkmingai leidžiama lietuviškoji “Eltas”, mūsų laikra-

ščių ir kaikiurių žurnalistų informavimui. Visai pasigėrėtinais darbas vyksta su itališkąja ir vokiškąja “Eltos” laida. Tikrai malonu matyti mūsų spaudoje žinutes teigiančias, kad, štai, tokie ar kitokie vokiečių ar italų laikraščiai pasinaudojo “Eltos” žiniomis, perspausdino straipsnius, informacijas, žinutes. Kalbama ir apie ispaniškosios “Eltos” leidimo reikalus. Be abejojant, tai vis puiki iniciatyva ir verta visų mūsų dėmesio. Bet, regis, kurkas blogiau, ar bent tiek mažai girdisi apie angliškąją “Eltos” laidą. Gal tik rašančiajam neteko pastebėti, bet ir kiti, seką mūsų spaudą patvirtino, kad dar neteko matyti jokio pranešimo, kad štai, vienas ar kitas anglų kalba leidžiamas laikraštis ar žurnalas buvo pasinaudojęs angliškąja “Eltos” laida. Matyt, su tuo darbu nevisai gerai sekasi ar neįstengiam, o gal ir negalima pasiekti angliškojų laikraščių redakcijas ar telegramų agentūras. Žinoma, jei toji “Eltas” ir toliau dar vis tebeleidžiama rotatoriumi spausdinama, jei joje ir toliau turinys ir metodai nesikeičia (kaip teko tai stebėti pirmuosiuose numeriuose), jei ir toliau išlisis puikiai prirašomi apie kolchozų produkcijas okupuotoje Lietuvoje, tik jau nereikėtų stebėtis, kad toks būdas nebūtina turi pasiekti akis ir ausis tų, kuriams tas leidinys yra skiriamas. Bet ir tam darbui, suprantama, yra skiriama reikalingiausias lėšos.

Pasiūlymas
Tad, šioje vietoje, šio rašinio autorius, grynai savo iniciaty-



Iškilmės prie Lenkijos nežinomojo Kareivio kapo Varšuvoje. Lenkijos komunistinė vyriausybė leido pirmą kartą viešai prisiminti II Pasaulinio karo aukas. (INS)

va ir atsakomybę, drįsta siūlyti angliškosios “Eltos” leidimui skiriamas sumas, perduoti “Litanus” leidimo darbus. Šis žurnalas, kaip jau visi žino, nors pasirodo tik keturis kartus metuose, bet yra pakankamai kultūringos išvaizdos ir nors nėra tokio pobūdžio, kaip “Eltas”, t. y. neteikiąs kasdieninių skubių žinių, komentarų, įvykių interpretacijos, vis dėlto yra jau gana pilnai įsitikintose amerikiečių visuomenėje ir pakankamai žinomas. Visais atvejais, kurkas didesnis darbas nuveikiąs už tą, kurį turėjo atlikti angliškoji “Eltas”. Tai ir būtų konkretus “Litanus” išgelbėjimo planas. Gi jį įgyvendinus, atrodo, vargiai ar nukentėtų kuri kita mūsų informacinė pozicija, nes angliškoji “Eltas”, rašančiojo giliu įsitikinimu, visvien pasirodė nepakankamai efektyvi. Tad, būtų visai logiška pradėti remti tuos, kurie visai aiškiai ir bent kol kas sėkmingai yra užsiangažavę lietuviškosios informacijos anglų kalba baruose.

NUSTALININIMAS LIETUVOJE

Paskutinė Kremliaus drama, kurios aukos yra stalinininkai, Maskvoje baigtis negalės. Nesigilindami į kitas vietas, trumpai žvilgtelėkime į pavergtąją Lietuvą. Joje valdžios viršūnėse tebėra nuo Stalino laikų ne vienas išgama. Jei jau Maskva kratosi savo stalinininkų, jų negalės pakęsti ir pavergtuose kraštuose. Stalinininkais mes galime laikyti Justą Paleckį, A.

Sniečką, Teofilijų Tilvytį, A. Venclovą, S. Korsaką ir visą eilę kitų. Atsimename, kaip jie patys garbino, klūpėjo ir kitus vertė. Dar neseniai Tilvytis užsipuolė barti rašytojus, kad jie taip žiauriai niekina Staliną ir be pasigailėjimo braukę jo vardą. Jų pastangomis ir vertimu išdėjo poemos apie Staliną (S. Neris), nemaža pamfletų ir šūkių buvo išversta iš svetimųjų kalbų. Tai buvo paklusniausi šie neliai Lietuvoje, kurie klūpėdami ir padus laišydamai vykdė, ką tik jis ar jo pastumdėliai iš Maskvos įsakė.

Šiandien jau atrodo, kad Lietuvos stalinininkai savo darbus bus atlikę. Jie jau toliau nėra reikalingi, o be to ir nepatikimi nei partijai, nei vyriausybei. Nebus nuostabu, jei vieną dieną išgirsime, kad toks ir toks Lietuvos stalinininkas paleistas “atsargon” arba patalpintas Luokiško kalėjime, kuriame jie laikė ir tebelaioku šimtus nekaltų lietuvių už tai, kad pastarieji myli savo gimtąjį kraštą ir ilgisi jo laisvės. O gal jie jau bus pasikeitę ir prisitaikę naujai linijai? Ir tai bus matoma. Jei liks ir toliau, vadinasi, jų pataravimas nepasibaigė. Jie dar reikalingi žudyti savo kraujo brolius ir seeris bei sulinkusius Lietuvos senelius, jaunuolius, studentus ar mokinius. Bet vieną dieną ir šį darbą tikrai baigs, o savo užtarnautą atlyginimą atsiims iš savo ponų, kaip dabar Molotovas su kompanija, arba prieš tai Berija. Jiems nebus pastatyti paminklai, bet sutryptas kapas ir liks tik išdėviko vardas.

K. Taurus



Mėlynosios Naktys
ROMANAS
JANIS KLIDZEJS
VERTĖ A. LEITIKIS
(T E S I N Y S)
14.
Tą vakarą nenorėjo skirtis, bet jau pirmadienį turėjo skirtis. Tai sužinojo jau sekmadienį. Dar sekmadienio vakarą jis buvo nuėjęs pas Marytę. Patylois kalbėjosi apie šį bei tą. Pavartė jos knygy ir sąsiuvinį puslapius. Po to stovėjo prie lango ir, ilgai tylėdamas, žiūrėjo į mėlyną tamsą.
— Mariuk, ar tavo klasės mergaitės tavęs nepašiepia dėl to?
— Ne, mano klasės mergaitės yra geros. Jos suprantą. Joms pasakojau viską, kaip buvo...
— Dar ilga tyla.
Andrius žvalgėsi visur, taip aštriai matė Marytės kambarėlyje kiekvieną daiktą, kiekvieną smulkmeną, ir viskas čia buvo taip miela. Ten ant stalo, mėlyname apšutėlyje, tylėjo nuvytę jurginai. Ant sienos kabėjo kelios senos paveikslų reprodukcijos. Po vienos buvo parašas vokiečių kalba: “Audra uolėtuose krančiuose”. Jo akys ilgai, ilgai sustojo prie jo. Žalios, putotomis nugaromis bangos. Rytas. Tokia virpanti aušra. Tolumoje laivo stiebai.

Niagara Falls, N.Y.

Pagerbs kun. J. Augūną, MIC Mes visi nuliūdome, kai sužinojome, kad mūsų brangų tėvą Juozą Augūną iškelia iš mūsų parapijos į kitą vietą.

Aš ir daugiau žmonių iš Buffalo priklausome lietuviškai Sv. Jurgio bažnyčiai. Tėvas J. Augūnas yra labai daug padėjęs nervų ir sveikatos, nes reikėjo bažnyčiai tvarkyti bei taisyti, o taip pat ji buvo paskendus ir skoloje. Jis, atvažiuavęs prieš 8 metus griebėsi to sunkaus ir atsakingo darbo, kurį ligšiol dirbo. Gal taip ir reikia. Šis Kristus kareivis ir toliau kariaus Dievo Apvaizdą. Bet mes tėvo J. Augūno neužmiršime, kol gyvi būsimė.

Kun. Juozo Augūno atsiaveikimas įvyks š. m. rugpjūčio 25 d. 5 val. p. p. Sv. Jurgio bažnyčioje bus iškilmingos pamaldos prie Svč. Sakramento. Po šių pamaldų visi kviečiami parapijos salėn bendrai vakarienei. Po vakarienės bus skolos dokumentų sudėginimas; šis jų sunaikinimas įvyks kun. J. Augūno dėka.

V. Elgelis

Nebylių vestuvės

Spokane mieste, Washingtono valstybėje, tą patį mėnesį buvo jungtuvės dviejų nebylių porų. Prieš vestuves jiems įteiktas tėv. Robinson davė pamokymus, naudodamas nebylių ženklus, daromus pirštais. Moterystės sutikimas irgi buvo pareiktas nebylių ženklais.

ORAS DABAR ATSIĖS, GALITE ĮRENGTI NAUJĄ RHEEM LOWBOY ZIEMINĮ AIR-CONDITIONER

Jo vasarinis vėdintuvas taip pat teiks malonumą karštame ore.

GAZU AR ALYVA

LEE'S AUTOMATIC HEATING

Isteigta prieš 20 m.
1626 S. Cicero Ave. Cicero, Ill.
TOWNhall 3-6670
Bishop 2-3428

ANTANAS LIGUTIS, sav.

JONAS GRADINSKAS
J. G. TELEVISION CO. PARDAVIMAS IR TAISYMAS
SIENLIGĖ PUOLA!
Vėsinuvas su geru filtru — Išganymas
NUOLAIDA LIG 1/3
2512 W. 47th St. Tel. Frontier 6-1998
Atdara kaadent iki 6 val., pirmad. ir ketv. iki 9 val. Sekm. uždaryta

ROPHI
Geriausias prancūziškas konjakas

NARIAI LIETUVIŲ TAUPYMO IR SKOLINIMO B-VIŲ LYGOS,

Kuriose Klekvienu Santaupos Yra Apraustos iki \$10,000.00 — Ir Paskolos Duodamos Namų Įsigijimui Lengvomis Sąlygomis

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.
6245 S. Western Ave., Chicago 36, Ill.

CONTINENTAL SAVINGS & LOAN ASSN.
4559 So. Paulina St., Chicago 9, Ill., Yards 7-0145

GRANE SAVINGS & LOAN ASSN.
2555 W. 47th St., Chicago 32, Ill.

DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.
3430 S. Halsted St., Chicago 8, Ill.

ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.
1447 S. 49th Ct., Cicero 50, Ill., tel. TO 3-8131-32

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.
1800 S. Halsted St., Chicago 8, Ill.

MOVING APPRAUSTAS PERKRAUSTYMAS MOVING
IŠ TOLI IR ARTI
NAUJI DIDELI TROKAI - NAUJIAUSI KRAUSTYMO IRANKIAI
ILGŲ METŲ PATYRIMAS - PIGUS IR SAŽINGAS PATARNAVIMAS
JUOZAS NAUJOKAITIS
2022 W. 69 St. CHICAGO 36, ILL. Tel. WAlbrook 5-9209

Pradėkit Taupyti Šiandien, Turėsit Rytoj!

Talgi, dabar pradėkite taupyti šioje lietuviškoje įstaigoje — **BRIGHTON SAVINGS AND LOAN!**

Kiekvieno taupytojo indėliai aprausti iki \$10,000.00

BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASS'N
4071 Archer Ave., į vakarus nuo California Ave.
CHARLES ZEKUS, Sekretorius

OFISO VALANDOS:
Pirmad., antrad., penktad. ir Trečiad. 9 ryto iki 12 val.
Šeštad. 9 val. ryto iki 4:30 p.p. Ketvirtad. 9 val. iki 8 v.v.

MOVING DIDELIO PATYRIMO ASMENYS SAUGIAI PERKRAUSTYS JOSŲ BALDUS!

STASYS FABIJONAS
2146 So. Hoyne Ave. Telef. Virginia 7-7097

— Mariuk...
— Taip!
Tylėjo. Ilgai tylėjo. Nieko jis negalėjo pasakyti.
— Tu norėjai ką nors sakyti... — Ilgai jam žiūrėjo į akis — sakyk!
— Nieko... Taip sau...
Ir dar tylėjo.
— Tu turi būti tvirta, Mariuk. Turi gerai mokytis...
— Argi aš nesimokinu?
— Ne, ne! Aš taip sau... Ką tu sakytum apie tai, kad pasitaikytų taip, kad aš daugiau negalėčiau lankyti mokyklos? Taip...
Marytė greitai pasižiūrėjo į jį:
— Ar neturi ko užimokėti? Čia turiu pusseserę siuvėją, galiu paskolinti...
— Ne, ne! Taip sau...
Jis kalbėjo vis iš tolo, ir jam baisu atrodė tiesiai tai pasakyti.
Tą vakarą išeinant jis ilgai, ilgai stovėjo prie durų ir daug kartų nugalstė rankena.
— Iki pasimatymo, Mariuk...
— Iki pasimatymo, Andriau. Tu juk rytoj vakarą užėisi valandėlei?
— Taip. Aš rytoj...
Sukandęs dantis jis nuėjo.
Toks nebūtas sumišimas pirmadienį viešpatavo mokykloje. Mokytojai bėginėjo šen ir ten. Liepė mokiniams sunešti į salę suolus.
— Turbūt kokia šventė bus? — žemesnės klasės samprotavo.

Per ilgąją pertrauką visoms klasėms įsakė susirinkti į salę.
Būriais, būriais berniukai ir mergaitės lipo laiptais į tą augštą, kur salė, ir kurie dar nežinojo, nuštevę klausė: kas čia bus?
— Andriau, ar tu pats ateisi? Ji už rankų paėmė liudnais balsais klausė draugai.
— Taip, noriu pats viską išgirsti.
Jis ėjo. Pradžioje buvo truputį susijaudinęs, bet po to nurimo. Nesilėpė užpakaly, bet nuėjo į priekį.
Pradėjo kalbėti direktorius. Ilgai kalbėjo apie tvarką, apie mokinių paklusnumą. Visko Andrius net neišgirdo. Jis žvalgėsi po salę. Atsiminimų spiečiai apspito jį ir plačiais ir karštais sparnais. Visus daiktus salėje jis suvokė taip ryškiai, kaip niekada nebuvo suvokęs.
Ten pat iš katedros, kur dabar stovėjo direktorius, jis daugelį metų per įvairias valstybines ir mokyklos šventes visų mokinių vardu buvo kalbėjęs. Tyliai kairėje pusėje stovėjo fortepionas. Kaip jis mėgo skambinti valsą: “Pradžėj grožis”!...
Ten tarp dviejų augštų langų paveikslas: “Vieniša pušis”.
Girdėjo, Direktorius pakėlė balsą:
— Dėl nesuskaitomų nusikaltimų, dėl kitų mokinių skatinimo nusikalsti, dėl mokyklos disciplinos grovimo, pedagogų taryba nutarė mokinį Andrių Rugajų išmesti iš mokyklos... Tai įspėjimas visiems kitiems panašiams!
Andrius susitraukė, tarsi smūgį gavęs, bet sukandęs dantis ir sulaukė ašaras.
(Bus daugiau)



Redaguoja EDV. SULAITIS, 1330 So. 51st Ave., Cicero 50, Illinois

Pabaltiečių lengv. atletikos ir plauk. pirmenybės

Rugpjūčio 10 ir 11 dienomis Clevelande buvo prarastos 1957 m. Pabaltiečių Lengvosios Atletikos ir Plaukymo pirmenybės. JAV ir Kanados pabaltiečių sporto federacijų pavidimu pirmenybes rengė Faskas, pasikvie...

Lengvoji atletika

Vyrų lengvojoje atletikoje latviai mūsiškiai pralenkė ir dalyvių skaičiumi, ir pasekmėmis. Tačiau negalima būtų pasakyti, kad mūsiškiai buvo labai menkaverčiai varžovai. Clevelandietis C. Nainys 100 m bėgime pakartojo geriausią vyrų tretiesios...

Moterų lengvojoje atletikoje

geriausios mūsų lengvaatletės D. Točilauskaitė ir St. Juodvalkytė, sėkmingai talkininkaujamos jaunesniųjų, išvedė mūsų komandą į laimėtojas — iš 8 rungčių 5 atiteko mūsiškėms.

Plaukymas

Plaukyme pirmavimas tiek vyrų, tiek moterų grupėse buvo mūsų rankose. Iš 8 rungčių mūsų siškiai laimėjo 7. Iš vyrų pažymėtinai detroitiečiai G. Boreišis, A. Matulis ir Ruseckas, o iš moterų — clevelandietė M. Mazoliauskaitė.

Techniškos pasekmės — nugalėtojai

Vyrų lengv. atletika: 100 m. I - V. I. Kaulis (latvis) — 11 sek., II - C. Nainys — 11.2 sek., III - M. Motiejūnas — 11.7 sek., 200 m. I vieta I. Kaulis (latv.) — 22.9 sek., II - C. Nainys — 23.3 sek., IV M. Vygantas — 24.2 sek., ir IV - V. Litvinas. 400 m bėgime I vietą laimėjo V. Prieditis (latvis) — 52.7 sek., II - M. Vygantas — 53.4 sek., 800 m bėgime I vieta teko estui J. Kiušild — 2:03.4 min. 1500 m tas pats estas nubėgė per 4:29.0 min. Šuolyje į tolį I vietą laimėjo latvis V. Prieditis — 21'1/4", IV - A. Modestavičius — 20'1/4", VI - M. Motiejūnas — 19'10". I augštį pirma vieta teko latviui A. Bergvalds — 5'6 3/4", II - A. Modestavičius — 5'3 3/4". Trišuolyje I v. teko latviui E. Ezerinš — 40'2". Rutulyje — latvis I. Veldre — 45'7". Diskas — tas pats Veldre — 130'8". Kūju — latvis I. Mežaraups — 144'6". 4x100 m. — latviai — 45.3 sek.

Moterų lengvojoje atletikoje: 60 m - D. Točilauskaitė 8.4 sek., III V. Titaitė — 8.8 sek., IV - R. Jankutė. 100 m - D. Točilauskaitė — 13.5 sek., III - R. Jankutė — 14.6 sek., I tolį - D. Točilauskaitė — 14'9 1/4". I augštį — latvė D. Torra — 4'5 3/4", III - N. Gelazytė — 4'3 3/4". Rutulyje — St. Juodvalkytė — 32'4", Diskas — latvė V. Viskere — 94'7", II - St. Juodvalkytė — 87'2". Jiečių — latvė M. Grava — 95'11 1/2". 4x60 m — lietuvaitės (R. Jankutė, V. Titaitė, I. Beparaitytė ir D. Točilauskaitė) — 34.4 sek.

Vyrų plaukymas

100 yd. laisvu stiliumi — latvis A. Upatnieks 1:00.6 min., II - A. Matulis — 1:01.4 min. 100 yd. nugara — G. Boreišis — 1:09.0 min.

Moterų plaukymas

50 yd. laisvu st. — M. Mazoliauskaitė — 40.4 sek. 50 yd. nugara — Špakauskaitė — 47.6 sek. 50 yd. krūtine — J. Černiauskaitė — 57.8 sek. 100 yd. laisvu stiliumi — M. Mazoliauskaitė — 1:38.6 min.

PAJEŠKOJIMAI

Seimos židiniui sukurti įieškau rimto lietuvių kataliko žmogaus, nejaunesnio kaip 46 metų amžiaus. Aš esu našlė, rimta moteris. Atsiliepiam paraišyui plačiau apie save.

MRS MARY ASSAPIENE 56 Bromfield St. Lawrence, Mass.

AUKOS UŽ KALENORIŲ

- Už "Draugo" kalendorių atstatyti šie asmenys: A. Markus \$0.50, Jadvyga Jankauskienė 1.00, Helen Kazlauskas 1.00, V. Geležunas 1.00, Joseph Snieckus 0.50, A. J. Pocevičius 1.00, Staays Koksta 1.00. Ačiū geradariams. "Draugo" administracija

PARAMA "DRAUGUI"

- "Draugo" spaudos reikalingas atstatyti šie asmenys: V. Geležunas \$3.00, G. Dambrauskis 2.00, M. Bajorunas 3.00, St. Tekorys 2.00, Pranas Vaškas 5.00, Agota Kalinauskas 2.00, Kostas Cepaitis 0.81, V. Steponavičius 2.00, Theodor Cenas 1.00, M. Rimkus 1.00. Ačiū spaudos bičiuliams. "Draugo" administracija

ISVENGKITE JAUDINIMOSI DEL ŽILŲ PLAUKŲ

Yra puiki priemonė pašalinimui visų nepatogumų susijusių su žilais plaukais ir tai galite padaryti be dalymo. Stebuklingas skiedinys, vadinamas NUVIDA, palengva vaka...

REAL ESTATE

Parduodamas gražus naujas de luxe 17 butų apartment namas pietvakarių miesto dalyje. 16 po 4 kamb. ir 1-3 kamb. Brutto pajamų apie \$28,000. Kreiptis į Jean Cook, tel. PR-0858 ar 4-1548.

Pardavimui 4 butų medinis pajamų namas. Artl 51st ir Morgan St. \$16,800. Kreiptis į Jean Cook, tel. PR-0858 ar 4-1548.

Pajamų nuosavybė. Krautuvė ir 7 kamb. modern. butas. 1848 W. 47th St. Tinka bet kokiam biznui. Pajamų apie \$225 j mėn. Teisingai įkainuotas. Cahill Bros. Kreiptis į Joseph, tel. PR 6-0580 arba vak. EN 4-2389.

Greitas palengvinimas nuo ASTMOS NEMALONUMŲ IR NUO BRONCHŲ SIENLIGĖS SU HAYSMA CAPSULES

Advertisement for Haysma capsules, showing a box of the product and text describing its benefits for asthma and bronchitis.

DAŽYMAS DEKORAVIMAS VL. VAITEKONAS

Dažome ir dekoruojame įvairioms dažymo-dekoravimo technikomis bei paveldėjais — BAŽNYČIAS, SALES, GYVENAMOUSIUS NAMUS iš vidaus ir iš oro. Ekspertas vidaus dekoravimo įrengimui — interior decorator. — Spalvų parinkimas ir pritaikymas prie kitimų, baldų, užuolaidų ir kt. Turime visus draudimus. 7144 S. SACRAMENTO AV. Tel. PR-08215

CLASSIFIED AND HELP WANTED ADS

REAL ESTATE

Med. 1 a. 5 k. 11 6. 2 aut. gr. \$15,500. Mūr. 3 k. 1 k. virš. 1 k. rūs. \$22,000. Mūr. 2 po 5 k. 2 aut. gr. \$24,000. Med. 1 a. 5 k. 11 4 k. Alyva. \$11,900. Taverna ir 2 kam. užpak. UŽ 6,500. Mūr. 2 po 6 k. 2 aut. gr. \$20,000. Mūr. naujas 3 erd. mieg. \$22,900. S.A. AGLINSKAS Real Estate 2439 W. 69 St. HE. 4-9322

BRIGHTON PARKE: Med. 3 butai. 6, 4 ir 3, skiepas, garažas, 30 p. sklypas, dujų pečiai \$18,000. visi butai, 135 paj. ir sav. butas. 39 ir Francisco apyl. Kaina \$19,900. Mūr. 2 po 6 k. 27 p. sklypas, pečiai šild., gera vieta Kaina \$18,500.

GAGE PARKE: Žavinga rezidencija: 7 kamb. dvi vonios, daug rūbinių, vieta kėnygnui, veranda, visas namas naujai dekurui, 60 p. sklypas aptvartas aplink tvora, puikiai įrengtas sklypas. Namai kaip naujas. \$37,000.

MARQUETTE PARKE: Puikiai atrodantis, patogiai su tvarkytas 2 po 6 ant 50 p. sklypo, centr. alyva šild. atsk. pompos kiekvienam butui. 160 paj. už vieną butą, rinktinė vieta.

KITUR: Med. 2 po 6 69 ir Laflin apylinkėse. Ne toli Marquette parkas, vienas butas atremtuotas, tuoj galima užimti, mažas įmokėjimas. Proga.

ŠIMAITIS REALTY, 2737 W. 43rd St., CL 4-2390

Prieš perkdami ar parduodami namus, biznis, sklypas ar ūkius atnaukite mus.

KUTRA-NORKUS REALTY REAL ESTATE-INSURANCE NOTARY PUBLIC 9405 West 51 St. WAlbrook 5-6030 PR-08579 (vak. ir semad.)

15 AKRŲ Orland Parko rajone, arti U. S. 45, su modernišku 5 kamb. ranch namu ir kitais ūkiu pastatais. \$38,900. Savininkas sutinka parduoti 5 akrus su namais už \$22,000, arba tik 10 akry žemės už \$8,900. Nepraleiskite progos įsigyti šią vertingą nuosavybę arti Čikagos. A. Reklaitis. SAVIRAINA \$16,500

5 kamb. patogus mūr. būgaliow. Moderniškas virtuvė ir vonia. Aut šildymas alyva. Garažas. Blokas nuo Marquette Parko. Volodkevicius. MEDINIS 2 AKSTU 4-3-6 kamb. Gazo krosnyš. Platus sklypas, garažas, Brighton Parke. \$26,000. A. Štulis.

MŪR. 6 KAMB. REZIDENCIA Vienas blokas nuo Marquette Parko. Šildymas alyva. Išstatytas rūšys. Apsauga nuo potvynių. Tik \$19,000. A. Katiulis.

P. LEONAS REAL ESTATE 2735 West 71st Street Visi telefonai: WAlbrook 5-6018

PROGOS — OPPORTUNITIES

Pardavimui LIQUOR STORE ir BARAS. Apylinkėje 69th ir Racine Ave. Įsteigta 1939 m. Parduoda didelį blogos sveikatos. Susitarimui skambinti HUDSON 3-2266, po 3 val. popiet., klauskite Nicholas.

MAISTO PRODUKTŲ IR MESOS KRAUTUVĖ Saldytas maistas, vaisiai ir daržovės. Brutto pajamų \$7,000 ir dar nesij. Idealus biznis porai. Modern. mūr. namas, 2 autom. garažas, 5 dideli kamb., 3 mieg. kamb. Pilnas rūšys, alyva apšild. Biznį galima pirkti su namu ar be. REpublic 7-7265.

PARDUODAMAS NAMAS IR MAISTO KRAUTUVĖ. Geras biznis. Geroji vieta. Brighton Parke. Apžiūrėti galima kasdien; sekamadi. iki 12 val. 4140 S. Maplewood Ave.

MORINIS 3-ju butų "bay front" namas. Apylinkėje 25th ir Sacramento. Modern. vonia. 3 ir 4 kamb. švarus namas. \$16,500, arba duokite pasiūlymą. SVOBODA, 3739 W. 26th St. LAwndale 1-7038.

7 kamb. modern. įrengtas ir naujai atremtuotas medinis namas Brighton Parke. Plytelėmis iškloti vonia ir virtuvė. Naujas centrinis šild. alyva, rūšys ir pastogė. Tuoj galima užimti. \$14,800. WAlbrook 5-5031, arba vak. PR-08579.

DEMESIO!

STATYBAI IR NAMŲ PATAISYMIU PRISTATOM Visokių Rūšių MEDŽIAGA

CARR MOODY LUMBER CO. STASYS LITVINAS, Pres. 3039 So. Halsted St. Tel. Victory 2-1272

Apkainavimą ir Prekių Pristatymą Teikiame Nemokamai. Reikšmė atidara kasdien nuo 8 val. ryto iki 6 val. vakaro. Šeštadienis iki 3 val. vakaro.

SKAITYKITE "DRAUGĄ".

REAL ESTATE

KADA NORITE PIRKTI AR PARDUOTI NAMUS Kreiptis į SOPRYCH REAL ESTATE 6407 S. Kedzie Ave. WAlbrook 5-3216 AGENTAS ALEX KANAVERSKIS

Mūr. 2 po 6 k. centr. šild. 2 maš. garažas, skl. \$7 p. nebrangiai. 4 m. senumo mūr. bung. 6 kamb., platus sklypas — puikiai įrengtas. Mūr. 2 a. po 5 k. 3 mieg. šild. gazu, alum. langai, nauj. garaž. \$24,000. Mūr. 2 a. po 6 k. cent. šild., sklyp. \$1 pėdų, garažas, \$29,000.

M. ŠIMKUS REAL ESTATE 4259 So. Maplewood Ave. Tel. CLAlside 4-7450; Res. Yards 7-2046

MARQUETTE PARKE, mūrinis 4 kamb. kambariai pastogėje (attic) ir įrengtas rūšys. Žemialini aluminiz. langai ir stiečiai. 1 1/2 autom. garažas. Labai gražiai ir švariai laikytas. Našlys priverstas parduoti. Labai reta proga įsigyti tokių puikių namų. Už namo patvarumą garantuojame, nes buvo mūsų statytas. Reikia būtinai pamatyti, kad galėtumėte įvertinti. Artl 72nd ir So. Whipple Street.

Marquette Parke, kampinis mūrinis naujas, gelyvi plytų, 2 butai po 6 kamb.; 1-4 kamo. 33 pėdų sklypas. Pilsni įrengtas pastogė (attic), 2 autom. mūrinis garažas su automatiškai atsidarančiomis durimis. Visas namas nepaprastai gražiai ir moderniškai įrengtas. Savininkas dėl kitų įsipareigojimų priverstas parduoti nebrangiai. Tokia pirktinis retai pasitaiko. Nedelskite ir susitarkite tuoj pat tuos namus apžiūrėti.

Brighton Parke, mūrinis, 2 butai po 5 kamb. ir 1-4 kamb. Uždaryta veranda. Mūrinis 2 automob. garažas. Pirmas aukštas visai naujai ir moderniškai pertaitytas. Pašaukite telefonu dar šandien ir būtinai pamatykite šį namą.

Taip pat turime daugiau nuosavybių duodančių gerą pajamą ir prekybinių namų.

Turime rimtų pirkėjų, todėl prašome turinčius parduoti namus kreiptis ir rašyti ir mes mielai patarnausime parduodami Jūsų namus.

SHUKIS REALTY 6433 So. Pulaski St. Tel. LUdow 5-5900

MARQUETTE PARKE puikus mūr. būgaliow 5 kamb. \$18,000. BRIGHTON PARKE Mūr. 2 po 5 ir 6 kamb. šild. gazu \$16,500. Štūrus ir gerai užalkytas med. su rūšiu ir šildymu visam namui. 4 ir 5 kamb. (3 mieg.) — \$17,000. 2 namai. 4 bt. po 4 kamb. Rūšys ir pastogė. Geros pajamos. Mažas įmokėjimas. Skubiam pardavimui nu-piginta kaina.

Modern. mūriniai po 2 butu: 2 po 5, 2 po 4, 2 po 6 ir 4 kamb. rūšys. K I F U R I rytus nuo Marquette Parko — geras mūr. 6 kamb. būgaliow. Centr. šildymas — \$15,000.

Atnaujintas medinis — 6 po 6 kamb. \$10,500. Mažas įmokėjimas. 20 vietų netur. "rooming house". Metinių pajamų \$12,500. Prašoma \$32,500. Įmokėti — \$6,000.

Be to dar turime ir kitokių gerų namų įvairiose vietose.

VENTA 4077 So. Archer Ave. LAfayette 3-3881

GAGE PARKE 5 k. su uždaru portium. Gražiai įrengtas (knotty pine) kamb. rūšys. Gazu šild., 2 autom. garažas. Tik \$17,900. Mūr. pajamų nuosavybė 6 kamb. butas ir 2-ju kamb. but. rūšys. Naujas gazo šildymas. Paskola 4 1/2%. \$19,400.

MARQUETTE PARKE 5 kamb. mūr. Plytelių virtuvė ir vonia. Gazo šildymas. Numatinta kaina \$17,400.

BRIGHTON PARKE 1 1/2 augsto mūr., 7 kamb. (4 mieg.) apšildoje, 4 k. butas viršų, 60 pėdų sklypas, 2-ju autom. garažas. Kaina \$22,900.

PASTEIRAUKITE mūsų namų sąrašą ir įsitikinsite gerai pirkiniais.

V A R P A S Real Estate Insurance, Notary Public 6916 So. Western Ave. PR-08-2324 arba HE. 4-7066 Atidara kasdien nuo 9 iki 9 val., šeštad. ir sekmad. nuo 9 iki 5 v.

Šioje nekilnojamo turto pardavimo įstaigoje perkant ar parduodant, jūs laukiat grįptas ir teisingas patarnavimas.

NORVILA REAL ESTATE SALES 2600 W. 59th St. Tel. PR-08579-5454

LYONS, EKSTRA! 5 kamb. namas. Alyva apšild. 87x150 sklypas. Švarus. \$11,900; įmokėti \$3,500. SVOBODA, 6013 Cermak Rd. Bishop 2-2162.

MORINIS "BAY FRONT" NAMAS. 2 butai Savininkas apleidžia Chicago. 4 ir 4 kamb. Uždari porčiai. 1 blokas nu 26th ir Hamlin Ave. \$15,900; arba duokite pasiūlymą. \$4,500 įmokėti. SVOBODA, 3739 W. 26th St. LAwndale 1-7038.

PIRKITE ir parduokite savo nekilnojamą turtą per mano įstaigą. Naudokitės mano teisingu patarnavimu.

E. KURSIUS REAL ESTATE SALES REpublic 7-9490

HELP WANTED — MEN

AUTOMOTIVE MACHINISTS AGE 25-40 Experienced in boring cylinders. Fitting pins, aligning rods, valve works, etc. UNION SCALE. Triangle Engine Rebuilders 4416 W. Roosevelt Rd. NE 8-3212

VYRAI IR MOTERYS COUNTER GIRL (Over 21) Excellent Working Conditions CRONIN'S CLEVER CLEANERS 3423 W. 63rd St.

ĮNUOMUOJAMA — FOR RENT NAMŲ SAVININKAI Tapininkaujame butų išnuomavimui. Patarnavimas veltui. Turime laukiančiųjų sąrašą. VARPAS Real Estate 5916 So. Western. PR-08579-2324

BUILDING & REMODELING Nauji namai, garažai, įvairūs patalpinimo, pertvarkymo (remodeling) darbai VAGYS PETRAUSKAS BUILDING CONTRACTOR 4327 S. Campbell Av., Chicago 32, Ill. Tel.: Yards 7-9675 arba CL 4-7450

Namų statyba, įvairūs patalpinimai ir pardavimas. Jei norite pirkti ar užsisakyti namą, kuris būtų gerai išplanuotas, patogus, gražus ir pigus, pirkitė ar užsisakykite pas V. ŠIMKUS Susitarti šaukite TErminai 9-5531 nuo 5 val. p. d. kasdien ir sekmdienais nuo 10-4 val. Adresas: 515 Noltan, Willow Springs, Ill.

VIKTORAS ŠIMAITIS GENERAL CONTRACTOR Stato rezidencinius ir komercinius namus, pasiūlo sklypus, rekomenduoja planus; išrūpina statybos kreditus. Skamb. vak.: VI 7-4229 Namų tel. Bishop 7-3340 2737 West 43rd Street

J. BREIVE and SON CONSTRUCTION COMPANY 1442 S. 48th Ct., Cicero 50, Ill. Statomė naujus namus ir garažus. Atliekame visokių trobesių ir patalpų įvairius remonto darbus, skubiai gerai ir pigiai. Šaukite DANube 6-2793 nuo 9 val. ryto iki 7 val. vakaro. Tel. Olympic 2-5121 nuo 6 val. vakaro iki 11 val. vakaro

LIETUVIŲ STATYBOS BENDROVE MŪRAS Builders Gen. Contractors Atlieka planavimo ir statybos darbus gydytojų ofisų, gyvenamųjų ir viešųjų pastatų. Namų įkainavimas ir įvairūs patarimai. Kreiptis šiuo adresu: JONAS STANKUS Rastinėse ir buto telefonas ryto iki 7 val. vakaro 6800 SO CAMPBELL AVE. Chicago 29, Ill.

Systeme NAMUS IR GARAŽUS MASTER BUILDERS General Contracting Co. (Sav. V. Sp. D. ir J. Skurbiškis) 1509 S. 48TH CT., CICERO 50, ILL. Tel. Olympic 2-7881; TQ 2-4229 ir atliekame visus statybos ir pertvarkymo (remodeling) darbus.

MISCELLANEOUS ŠILDYMAS A. Stačankas instaliuoja visų geriausių Amerikos firmų gazu ir alyva kurenamus pečius furnaces), visų dydžių oro vėdinimus (Air conditioners) ir atlieka visus skardos darbus. 1546 S. 49th Court, Cicero Tel. Olympic 6-0775 nuo 8 val. ryto iki 5 val. vakaro. Telefonas nuo 5 val. vakaro: Olympic 2-4752

LIET. APRAUDOS AGENTŪRA Visų rūšių apdraudimas automobilių finansavimas. Notariatas. Vaiskybės patvirtinos kainos. Prieš darydami apdraudus kitur pastateiraukite pas mus. JONAS KIRVAITIS WAlbrook 5-5671 INTERSTATE INSURANCE AGENCY 6108 S. Ashland Ave., Chicago 35, Ill.

1/2% PADIDINA DIVIDENDĄ!

CRANE SAVINGS AND LOAN ASS'N 2555 WEST 47th STREET LAfayette 3-1083 B. R. Pietkiewicz, prez.; E. R. Pietkiewicz, sekr. ir advokatas Mokame aukštas dividendus. Keičiame čekius. Parduodame ir perkame vertybės bonus. Taupytajams patarnavimai nemokamai. Pradėkite taupyti atsidarydami sąskaitą šiandien. Aptraukta iki \$10,000 Darbo valandos: pirmad. ir ketvirtad nuo 9 iki 8 val vakaro antr. ir penk. 9 iki 5; treč. uždaryta o sešt. nuo 9 iki vidurdienio

HELP WANTED — FEMALE WE URGENTLY NEED GIRLS — WOMEN LIGHT ASSEMBLY WORK Experience not necessary. — Will train 5 day week. — Good Pay. — Working conditions ar excellent. Permanent positions.—Many company benefits. Good transportation. APPLY TODAY THE MUTER CO. 1255 SO. MICHIGAN SEE MRS. HILDEGARDE TRAYER

NUOLATINIS DARBAS MERGAITĖMS IR MOTERIMS TUOJAU REIKALINGOS ASSEMBLERS WIRERS SOLDERERS GERIAUSIAS ATLYGINIMAS DIRBY NŪO 7:30 IKI 4:00 V. V. 5 dienas savaitėje. Puikios darbo sąlygos DRAUDIMAS NEMOKAMAI • DAUG PRIEDŲ KREIPTIS TUOJAU: HALLCRAFTERS CO. 4500 WEST 45th STREET

Lietuviai lauko tenisininkai Detroite

Rugpjūčio 10 ir 11 dienomis j Detroite suvažiavo lietuviai lauko tenisininkai iš Chicagos, Rochesterio ir Toronto...

varžybinio komiteto nutarimu buvo patvirtinta Kovo pirmenybių, įvykusių prieš kelias savaites, pasekmės...

Apjardinėse pirmenybėse buvo leista dalyvauti ir Kanados apygardos žaidėjams. Vyrų vienetė buvo 16 žaidėjų...

Vyrų dvejetė išsiskyrė Rochesterio Sakalo dvyniai broliai Lubes, kurie baigmėje nugalėjo savo sakaliečius Grybauską ir Armoną...

Apatinėje pusėje sakalietis V. Grybauskas irgi turi sunkų kelią iki baigmės. Tuojau pirmame rate susitiko su chicagiečiu V. Miliausku...

Baigmėje Rochesterio Sakalas palaužia detroitiečių pasipriešinimą, kai jų W. Lubes laimi iš dar šiame turnyre nugalėto koviečio E. Kraslauskos...

Moterų vienetė Sakalo B. Oskamp (brolių Lubes sesuo) lengvai išsikovoja pirmą vietą, baigmėje nugalėdama chicagietę Sidzikauskaitę...

Prieš baigiant, negalima užmiršti ir varžybų pravedėjų - Detroito sudaryto varžybinio komiteto, kuriame buvo J. Gvildys, J. Idzelevičius ir Pr. Mišius...

Jaunių vienetė, esant tik detroitiečiams dalyviams, kurie jau šiemet pasirodė Toronte Kanados apygardinėse pirmenybėse...

Prieš baigiant, negalima užmiršti ir varžybų pravedėjų - Detroito sudaryto varžybinio komiteto, kuriame buvo J. Gvildys, J. Idzelevičius ir Pr. Mišius...



Sandee Dwyer, "kauboju karalaitė"

Katalikų gyvenimo sala

Sibire, kur sovietai ištrėmė daugybę įvairių tautybių žmonių, katalikų religinis gyvenimas nemerdi, bet, kiek sunkiose sąlygose įmanoma, auga, stiprėja...

Kazako respublikoje gyvena palyginti nemaža lenkų, kurie ten buvo deportuoti paskutinio karo metu. Laikydami savo tikėjimo ir turėdami savo tarpe katalikų kunigų, jie suorganizavo stiprų parapijinį vienetą...

Sitame rajone esą viso labo trys katalikai kunigai, kurie visi yra labai užsiėmę pastoraciniu darbu šioje sovietų Azijos širdyje.

Kartu kun. Kučinski savo laiške mini, kad kartu su juo Kazako respublikoje yra kun. Bukovinski, buvęs Lucko katedros rektorius, ir kun. Drzepecki, buvęs Lucko kunigų seminarijos vicerektorius.

Išmintingojo nei pasisekimas nesugadina, nei nelaimės neparbloškia. —Seneca

PER PASAULĮ KELIAUJA ŽMOGUS

Bernardo Brazo žinioje poezijoje rindinys. Nedidelis skaičius šios knygos gautas šiomis dienomis "Drauge" 2334 So. Oakley Ave. CHICAGO 8, ILL. Knygos kaina kietais viršeliais \$2

Boston, Mass.

Bendruomenės diena. Sekmadienį, rugpjūčio 25 d., 2 val. p. p. Romuvos parke, Brocktone, bus Lietuvių Bendruomenės diena — gegužinė. Pro gramoje bus komp. J. Gaidelio vadovaujamas kvartetas, Bostono LSK Dainava tinklinio varžybos, geras P. Smito orkestras ir įvairūs laimėjimai...

Autobusai išeis nuo Lietuvių Piliiečių Klubo So. Bostone 1:30 val. p. p.; kelionė į abu galus su įėjimo mokesčiu kainuos \$1.50. Lietuvi, dalyvauk savo šventėje ir paremk lietuvišką mokyklą, sportuojantį jaunimą ir kitus lietuviškus kultūrinius reikalus.

JAV LB Bostono Apyl. V-ba

CHICAGOJE

Suimti vagys

Melrose parke išaiškinta vagių gauja ir pinigų padirbėjai. Visi penki yra tarp 19-22 m. amžiaus. Visi prisipažino, kad jie padarė apie 50 vagysčių Melrose Park, Franklin Park, Elmhurst, Maywood ir Bensenville. Policija tačiau galvoja, kad jie bus padarę daugiau nei 250 vagysčių, pasisavindami apie 100,000 dol. vertės daiktų ar pinigų...

BRONICE SIRTAUT

Gyveno 632 Stannard St., Racine, Wisconsin. Mirė po sunkios 8 metų ligos, rugp. 16 d., 1957, 10:20 val. vakaro, sulaukus 75 m. amžiaus. Gimė Lietuvoje, Raseinių apskr. Amerikoje išgyveno virš 45 metų. Kūnas bus pašarvotas "Acklam Funeral Home", 729 Grand Ave. Racine, Wis. Laidotuvės įvyks antradienį, rugpjūčio 20 d., 9 val. ryto. Paskilko dideliamė nuliūdime Jonas Sinsinas, vienintelis jos globėjas ir gimnastis Amerikoje.

STASIUI MISIŪNUI

mirus, jo broliui JONUI, nuoširdžiausią užuojautą reiškia Jurgis Grigalauškas su šeima

TROOST — PACHANKIS MONUMENTS

JOHN W. PACHANKIS (PATOH), Vice-President 6819 So. Western Ave. Tel. GROvehill 6-3745



I paminklų patalpas ir atgal mes visuomet parūpiname transportaciją automobiliu. Atdara kasdien ir sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. IASIRINKITE DABAR — BUS PASTATYTA KAPINŲ DIENOJE! JOKIO ĮMOKIJIMO. SUMOKĖSĖTE KAPINŲ DIENOJE.

VIRŠ 15,000,000 Amerikos gyventojų žino,

kad taupyti apdraustose Taupymo ir Skolinimo Bendrovėse yra saugu ir pelninga. Universal Savings and Loan Association užtikrina saugumą ir greitą peina.

Saugumą užtvirtina Suviennyų Valstybių valdžios agentūra iki \$10,000.00 kiekvienam indėliui ir reikalingi rezervai, o peina — patyrusių ir sąžiningų vedėjų pastangos.

Galite taupyti atvykdami asmeniškai ar per laiškus. Bus greitas ir draugiškas patarnavimas. Dėl paskolų ir visais finansiniais reikalais kreipkitės į:

UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION 1800 S. Halsted Street, Chicago 8, Illinois

PERKRAUSTYMAI — MOVING

Pigus sąžiningas darbas. Visi apdraudimai. Dėl artimų ir tolimų distancijų. Saukite sekantį.

ANTANAS VILIMAS 3415 SO LITUANICA AVE., CHICAGO, ILL. Telefonas — FRontier 6-1882

Daug talkininkų

Chicago Raudonojo Kryžiaus skyrius ieško 2,500 talkininkų ateinantiems metams. Raudonajam Kryžiui reikia gailingų seserų, šoferių, pirmajai pagalbai teikti instruktorių ir kt. Savanoriai, kurie užsirašys vienam ar kitam darbiui, bus supažindinami specialiuose Raudonojo Kryžiaus kursuose rugšėjo mėnesį.

Išbėgo iš gaisro

Penkiasdešimt asmenų išbėgo iš degančio pastato 455 E. 40 st., kai kilo gaisras, kaip manoma nuo blogų laidų.

VIKTORO KOZIOUS Lietuviškas garolinis stotis ir auto taisyklas. Atliekami motoro remontai, lyginimo, dažymo darbai ir keičiamos dalys. CALL-ME-MOTORS CO. 5750 S. WESTERN AVE. PR 8-9533

GUŽAUSKŲ

BEVERLY HILLS GELINYCIA Geriausias gėlės dėl vestuvių, banketų, laidotuvių ir kitų papuošimų. 2443 West 63rd Street. Telef. PR 8-0833 ir PR 8-0834

PIRKITE DABAR TIESIOG NUO MR. NELSON, SAVININKO SAINT CASIMIR MONUMENT CO. 3914 West 111th Street Tel — CEdarcrest 3-6335

ANTHONY B. PETKUS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS 6812 SO. WESTERN AVE. 1410 SO. 50th AVE. CHICAGO, ILL. CIGERO, ILL. Telefonai — GROvehill 6-2345 arba TOWnhall 3-2108, 3-2109

LIQDĖSIO VALANDOJ SAUKITE MAŽEIKA & EVANS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI 6845 So. Western Ave. Air Conditioned kopyčia REpublic 7-2600 — 7-2601 Automobiliams vieta. Tiesa, kurie gyvena kitose miesto dalyse; gausime kopyčią arčiau jūsų namų.

JOHN F. EUDEIKIS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS TRYS MODERNIOS KOPYCIOS 4605-07 South Hermitage Ave. Tel. YA 7-1741-2 ir LA 3-9851 4330-34 South California Avenue Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852 AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ

SEKANTIEJI YRA NARIAI CHICAGOS LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASOCIACIJOS Ambulansų patarnavimas dieną ir naktį. Reikale šaukti mus. Mes turime kopyčias vsose Chicago ir Roselando dalyse ir tuojau patarnaujame.

- PETRAS BIELIONAS 4348 S. CALIFORNIA AVE. LAFayette 3-3572
ANTANAS M. PHILLIPS 3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401
PETRAS P. GURSKIS 659 West 18th STREET Tel. SEeley 3-5711
POVILAS J. RIDIKAS 3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911
LEONARDAS F. BUKAUSKAS 10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. Commodore 4-2228
JURGIS F. RUDMIN 8319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138-1139
VASAITIS — BUTKUS 1446 S. 50th AVE., CIGERO, ILL. Tel. OLYmpic 2-1003
ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI 1646 W. 46th STREET YArds 7-0781
STEPONAS C. LACKAWICZ 2424 W. 69th STREET REpublic 7-1213
2314 W. 23rd PLACE VIRginia 7-6672
VANCE FUNERAL HOME 1424 S. 50th Ave. OLYmpic 2-5245 ir TOWnhall 3-9687

Mes mokame Augstą Dividendą MIDLAND Savings and Loan Association 4838 Archer Avenue Tel. LA3-679 AUGUST SALDUKAS Prezidentas

Vestuvių nuotraukos ir augšto rūšies fotografijos mūsų specialybė PRECIN PHOTO STUDIO (Incorporated) EDVARDAS ULIS, sav. 4058 Archer Avenue Telefonas VIRginia 7-2481

PERKRAUSTAU BALDUS Vietoje ir iš toliau K. EIDUKONIS 2318 W. 91st St., Chicago, Ill. Tel. PRescott 9-2781

Duona ir įvairūs skaninges bulvutes kepa BRUNO'S KEPYKLA 3339-41 S. LITUANICA AVE. Tel. CLiffside 4-6376

Atliekame didelius ir mažus automobilių remontus. Lyginimas, dazymas, Elektrinis suliedinimas. Parduodame automobilių dalis. Sinclair garolinis stotis "PAGALBA" — A. Stanevicius, Sav. 2641 West 71st Str. (Kampas Talman Ave.) Telef. PROspect 8-9842, Namų tel. WAilbrook 5-5934

Jau laikas užėti j... MUTUAL FEDERAL SAVINGS ir pradėti planingai ir reguliariai taupyti! • DIDELIUS NUOSIMCIUS MOKAME NUO 1905 M. • SANTAUPUS APDRAUSTOS IKI \$10,000.00 JAU NUO 1935 M. Mes visados esame pasiruošę Jums patarnauti. MUTUAL FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION Chartered and Supervised by the United States Government JOHN J. KAZANAUSKAS, President 2202 WEST CERMAK ROAD VIRginia 7-7747 CHICAGO 8, ILLINOIS



× Jokūbas Stukas, radijo programos "Lietuvos atsiminimai" ir mėnesinės lietuviškos televizijos programos New York mieste vedėjas, ir Ona Klemčauskaitė sustojo dienraščio "Draugo" redakcijoje kelionėje iš Los Angeles, Kalifornijos, kur dalyvavo Lietuvos Vyčių seime. Jiedu džiaugėsi "Draugo" naujomis patalpomis ir gražiuoju Tėvų Marijonų vienuolyne. Jokūbas Stukas jau 18 m. yra radijo valandos vedėjas ir šiuo metu baigia rinkti medžiagą filosofijos doktoratui; tėzės tema nušvies tautinio jausmo kilimo lietuvių tarpe istorinius brožuos prieš Lietuvos nepriklausomybės laikus. Ponas Stukas paliko auką statybos reikalams.

× Ponas ir ponis A. Kairiai, lydėdami seses prancišketes Leoną ir Bronę, buvo apsilankę naujose dienraščio "Draugo" patalpose ir T. Marijonų vienuolyne praėitį savaitę. Seselės pranciškietės yra atvykusios į Chicago dalyvauti Lietuvių Seselių instituto paskaitose, kurios vyks šią savaitę Seselių Kazimieriečių vienuolyne Chicagoje. Pp. Kairiai paliko auką "Draugo" statybos reikalams, už kurią nuosirdžiai dėkojame.

× Liet. Seselių instituto lietuviškos paskaitų trečiadienio (rugpjūčio 21) tvarka bus tokia: 7 val. — šv. mišios; 9 val. — paskaita, kurią skaitys iš lietuvių liaudies kūrybos dr. Antanas Vasys; 10:30 val. p. parodomoji paskaita: svetimų kalbos pamoka pradžios mokykloje (dr. Charles Parnell); 11:30 val. — diskusijos; 1:30 val. — seminaras: kostiumai (B. Jameikienė); 2:45 val. studijos ir darbo grupės; 4 val. palaiminimas; 7 val. kultūrinė valandėlė.

× Vyčiai sendraugiai šiandien, rugpjūčio 20 d., 7:30 val. vakare Vyčių salėje turės neeilinį susirinkimą, kuriame tikimasi bus gauta žinių ir iš buvusio Vyčių or-žo seimo Los Angelyje. Be to, kuopa ruošiasi savo metiniam išvažiavimui-piknikui Ann Bruzgilenės sode, 8274 Kean ave. (priešais "tautines" kapines) rugsėjo 15 d. Išvažiavimas bus pamargintas muzika, žaidimais ir dovanų paskirstymu. Dovanas teikia nariai ir jų bičiuliai. Aukotojų vardai bus skelbiami spaudoje. Piknikai taip pat veiks bufetas ir valgykla.

× Algirdas Budreckas, nekilnojamojo turto pardavėjas Chicagoje, su savo žmona tebeatostogauja Floridoje. Jiedu vis dar tebesidžiaugia puikiu oru Floridos palmių bei tropinės augmenijos prieglobstyje; jaučiasi labai patenkinti. Netrukus jau turėtų grįžti į Chicago. A. Budreckas ir jo žmona siunčia savo draugams bei pažįstamiems savo nuosirdžiausius sveikinimus.

× Tamošiūnaitė Vida, šiais metais baigusi Harper gimnaziją labai geriais pažymėjimais, įstojo į Illinois universitetą. Jos vadovybė, įvertindama gabumus, paskyrė keturiems metams stipendiją. Šis gražus lietuviškas įvertinimas mums, lietuviams, suteikia daug garbės. Ji kartu lankė Chicago's Augst. Lituanistikos mokyklą ir baigė pirmąją mokinę.

× Elzbietai Luka, 7123 So. Marshfield, už 3 savaites sugaištas dėl ligos namuose, Leonardas Jankauskas įteikė \$412.00 čekį.

× Rapolas Serapinas, gyvenąs Hastings'o mieste, Nebras-koje, šiuo metu su dukrele Grožvyda yra atvykęs į Chicago, kurioje numato ir apsigyventi. Jis minimame mieste kartu su dukrele ir savo mirusios žmonos motina Juzefa Ciurlionyte-Stulgaitiene (dail. ir muz. M. K. Ciurlionio seserimi) jau gyvena 8 m.; dirba ligoninėje. Dukrelė Grožvyda šiemet baigė pradžios mokyklą. Ji prieš kelis metus savo gyvenvietėje pergyveno dramatišką kovą su viena Revoliucijos dukterimi. T. moteris, kraštuniškai nepa-kišdama svetimauciu, buvo užsimojusi Grožvydą atitolinti nuo tėvelio ir nutautinti, bet kovą negarbingai pralaimėjo.

Rapolas Serapinas — augstos kilmės žmogus. 1942 m. yra baigęs Vilniaus universitetą ir gavęs dipl. filosofo vardą. Yra išvertęs ir suredagavęs svetimų autorių str. bei traktatų rinkinį estetikos ir meno filosofijos temomis "Ties grožio vertybėmis". Spaudos bendradarbis. Šiuo metu bendradarbiauja "Drauge" ir "Lietuvių enciklopedijoje".

Didžiai gerb. R. Serapinui, jo tauriajai dukrelei Grožvydai ir jos močiutei linkime sėkmingai įsikurti Chicagoje.

× Kun. Antano Sabaliausko, saležiečio, Sidabrinis kunigystės jubilėjus praeitį sekmadienį šiluvoje prie Cedar Lake atšventas iškilmingai. Žmonių buvo suvažiavę arti 2,500. Specialūs autobusai buvo iš Roselando ir iš Brighton Parko — Town of Lake. Šv. mišias atlaikė pats jubiliatas. Pamokslą pasakė kun. dr. Juozas Prunskis. Angliški pamokslą pasakė ir sveičiams padėjo kun. A. Sabas. Pietuose keliomis pamainomis dalyvavo apie 500 žmonių. Gary lietuviai, vadovaujant ponu Aukškalniui, padovanojo gėlę, pražydusią sidabro doleriais ir dešimtukai. Kalbą pasakė prof. Adomas Varnas. Programai vadovavo kun. J. Prunskis. Vaisės paruošė Indiana Harbor ir Brighton Parko šeiminkės bei p. Durienė su sūnumi. Visą laiką skambėjo lietuviška pokštelių muzika. Buvo atvykęs prel. Ig. Albavičius ir eilė kunigu. Taipgi buvo atvykusios Cicero Lietuvių Bendruomenės organizuota ekskursija — apie 50 mašinų.

× Nelly Miškinienė, gyvenanti Chicagoje, turėjo sunkią operaciją, po kurios jau pradėdama sveikti ir tikisi po dviejų savaičių išėiti iš ligoninės. Ji guli Little Company of Mary ligoninėje, 95 St. ir California Ave. Ligonė šiuo metu yra 53 m. Jos visa šeima, o taip pat ir visi giminaičiai, draugai bei pažįstami linki mielausiai Nelly Miškinienėi kuo greičiau pasveikti ir grįžti į namus. Visi, kas tik norėtų, gali ją aplankyti ligoninėje; lankymo laikas — nuo 1 val. p. p. iki 8 val. p. p. N. Miškinienės sūnus Petras sukūrė šeimą š. m. liepos mėnesį, o dukterė Aldona ištėkės spalio mėnesį.

Linkime ligonei sveikatos, o jos sūniui Petriui ir dukrai Aldonai laimingo šeimyninio gyvenimo.

× Du laiškeliai iš Lietuvos yra gauta šioms asmenims: 1) Agnei Daugelas, iš Izabelės Noreikienės, Žakainių kaimas, 2) Konstancijai Kronienei, iš Anelės Rizzo, Kaunas. Laiškai randasi "Central Parcel Service" įstaigoje, 220 S. State St., telef. WA 2-9354. Apie šiuos laiškelius "Draugui" pranešė minimosios įstaigos bendradarbis A. Kutkus.

× Inžinierius Stasys Misiūnas mirė praėjusios savaitės pabaigoje. Jis neseniai buvo persikėlęs iš Rockfordo į Chicago. Velionis sirgo dvejus metus. Buvo padarytos kelios operacijos. Į JAV buvo atvykęs iš tremties prieš 7 metus.

LIETUVIŲ SESERŲ 4-tas INSTITUTAS JAU PRASIDEJO

Rugpjūčio 18-tą 8:30 val. ryto LSI dalyvės ir svečiai pripildė šv. Kazimiero Seserų koplyčią pradėti lietuviškos veiklos su šv. mišiomis, kurias atnašavo gerb. kun. A. Zakarauskas, šv. Kazimiero Seserų vienuolyne kapelionas.

Jo Ekscelencija vyskupas V. Brizgys per pamokslą išskėlė dvasinės ir medžiaginės kultūros reikšmę žmogaus gyvenime ir skatino LSI dalyves prisiminti, kad šio suvažiavimo tikslas yra tos kultūros palaikymas ir jos perdavimas šio krašto gyventojams. Tikslai tokiuose dvajose pradedant, jis tvirtino, šie kursai bus mielas kultūrinis darbas.

Po pamaldų auditorijoje gerb. kun. A. Zakarauskas pavadė oficialų instituto atidarymą, pakviestas Jo Ekscelenciją vyskupą V. Brizgį pradėti šį darbą su valda.

Sveikinimus ir įžangines kalbas pasakė didž. gerb. motina M. Teofilė, šv. Kazimiero Seserų generalė vyresnioji, gerb. kun. A. Zakarauskas, Lietuvos konsulas P. Daužvardis ir Rev. Walter Pax, S. PP. S., Ph. D.

Gerb. konsulas P. Daužvardis sveikinimo susirinkusios seseris pedagoges pono Juozo Kajecko, Lietuvos atstovo, vardu ir linkėjo, kad LSI augtų ir stiprėtų lietuviškame pasaulyje. Jis pripažino, kad iš lietuvių seserų mokytojų yra reikalaujama papildymo mokinių lavinimo lietuviškoje reikaluose. Pabrėžė, kad nuo seserų mokytojos daug priklauso mūsų tautos ir kultūrinio vertybių išlaikymas.

Kadangi šiuose kursuose bus paliesti kaikiure tautiniai kultūriniai reikalai, tad konsulas prašė, kad nepamirštume lavinti savo mokinius ir valstybiniuose klausimuose, nes visiems reikia tai suprasti. Ypatingai visi turime sielotis Lietuvos laisvinimo reikalu. Dažnai atsitinka, jis toliau aiškino, kad pasisakome ir pasielgiame žalingai savo tėvų žemei, pavyzdžiui, adresuojant laiškus į Lietuvą ir rašant SSR ar kreipiantis į rusiškas įstaigas dokumentų reikalais. Tuo parodome, kad pripažįstame rusus ten ponais. Tikrovėje rusai neturi jokių teisių į Lietuvą ir visas laisvasias pasaulis ją pripažįsta suvereniene valstybe, neteisėtai svetimųjų okupuota. Turime visuomet balsu skelbti, kad Lietuva turi būti laisva ir kad visi lietuviai reikalauja jai laisvės ir vasarankiško kuno.

Gerb. kun. Walter Pax, pasižymėjęs savo palankumu lietuvišioms seserims, domisi visu kuo, kas yra lietuviška. Jis savo pastangomis gavo akademinį šio instituto įvertinimą. Jo manymu, mes privalome išlaikyti ir mylėti visa, kas mus riša su mūsų tauta, nes tai yra žmogaus sielos kūryba. Jis patarė, kad, padidinusios savo tautos pažinimą, juo dalintumės su kitais. Jeigu norime, kad grožis

× Eva Dubakienė, kilusi iš Lazdijų miesto, Seinų apskrities, mirė liepos 21 d. Gyveno 6824 So. Maplewood Ave. Sirgo ilgą laiką. Mirė New Yorke, kur buvo išvažiavusi pas seserį. Palaidota Great Neck, N. Y. Priklausė R. K. S. A. ir kt. Gedulingos pamaldos (mišios) už velionės sielą bus rugpjūčio 21 d. 8 val. švč. P. Gimimo parapijos bažnyčioje, Marquette Parke.

× Alg. Kezys, S. J., rugpjūčio 16—18 d. iš Chicago's buvo išvykęs į Brooklyną, kur sveičiavosi pas savo tėvus, brolių ir sesute.

— Vmco Kudirkos Metal (100 metų jo gimimo sukaktis) bus atdaryti L.S. Santaros visuotiniame suvažiavime. Penktadienio vakare, rugsėjo 6., įvyks Kudirkos minėjimas.

augtų, juo turime dalintis su kitais.

Be paminėtų garbingų asmenų, į institutą atvyko ponas Juozapina Daužvardienė, Lietuvos konsulo žmona, ir gerb. kun. Vladas Jaškevičius, S. J., Ph. D., Fordham universiteto profesorius.

Dr. Antanas Vasys pradėjo akademinę instituto dalį su paskaita apie lietuvių tautosaką. Paskaitos pradžioje prelegentas pasidalino savo patirtais jausmais atvykus į šį institutą. Dr. A. Vasys sakėsi labai nustebintas rastomis čia lietuvių tautos vertingomis meno liekanomis, kurių jis nėra radęs net kaikiuriuose žymesniuose lietuvių muzėjuose. Jis jaučiasi čia kaip Kauno ar Vilniaus universitetuose. Dr. A. Vasys apibūdino lietuvių tautosakos esmę ir kilmę, jos turinį ir grožį. Jis teigė, jog iš tautosakos pažįstame savo tėvų praeitį ir kultūrą.

Be to, šios dienos paskaitoje buvo kalbama apie lietuvių liaudies dainas ir jų kultūrą. Jis išskėlė, kad liaudies dainose pasirodo, kaip artimai lietuvis buvo susigyvenęs su gamta. Lietuvių tautosakoje yra daug eilių, padavimų ir pasakė, iškeliančių dvasinę lietuvių kultūrą. Visos mūsų pasakos skatina augstą moralumą ir gerį, bet dainoje yra mūsų tautosaka.

L. S. Instituto sekmadienio popietinė programa pradėta muziko Juozo Kreivėno paskaita apie lietuviškus muzikos instrumentus. Jis paaiškino lietuvių kultūrinę veiklą muzikos srityje. Kaip lietuviškoje liaudies dainose, taip ir muzikoje pastebimi glūdinieji kasdieninio žmogaus gyvenimo džiaugsmas ir skausmas. Liaudies kūryboje ryškiai atsispindi tikra sveikata žmogaus gyvenimo dvasia. Lietuvių tauta jau nuo 15-tojo amžiaus bandė išlaikyti senovės muzikos instrumentus. 19-tojo amžiaus kaimą smuikas.

Juozas Krievėnas paaiškino lietuvių liaudies instrumentų susikirstymą į styginius ir pučiamuosius. Iš styginių mums visiems lietuviams mums instrumentas yra kanklės. Pučiamųjų instrumentų yra daugiau. Vienas iš jų yra skudučiai. Kitas iš pučiamųjų instrumentų buvo lumzdelis, kuris buvo rečiau lietuvių liaudies vartojamas. Trimitas irgi yra pučiamasis instrumentas.

Panelė Anelė Kirvaitytė, moksleivių Tautinio ansamblio kanklininkų vadovė, trumpai paaiškino kanklių sudėjimą ir jų reikšmę. Taip pat pamokė, kaip skambinti kanklėmis.

Vakare "Ateities" šokėjai, Bruno Shoto vadovaujami, šoko ir demonstravo tautinius šokius "Jonkelių", "Vėdarą" ir "Džukų polką".

SKAITYKITE "DRAUGĄ"

Tikstančiam vartotojų įsitikino, kad dašus, vidurs ir iš oro dašymui, taip pat siemoms kilnoji popierius geriausia pirkti

D. JURJONO BENDROVĖ
3251 SO. HALSTED ST., CHICAGO 8, ILL.
Tel. CA 1-5064

IMIGRACIJOS REIKALU

Paragintas Inž. Ant. Rudžio, parašiau politikieriams 3 laiškus dėl naujo Imigracijos įstatymo S. 2410, kurį lietuviams būtų svarbus tuo, kad nuimtų vadinamus morgičius nuo mūsų kvotos. Jie atsirado panaudojus DP įstatymą, per kurį mūsų kvota buvo išnaudota daugeliu metų pirmyn. Nauju imigracijos įstatymu S. 2410 tie morgičiai būtų nuimtį vardan kitų tautų, kurios praelytje savo kvotos neišnaudojo.

Mano laiškus atsakė abu Illinois senatoriai ir 11-to distrikto Illinois kongresmanas T. Sheehan, kur, tarp kitko, priklauso mano patarnaujami šv. Julijonos parapijai, Chicagoje.

Senatorius Paul H. Douglas rašo (ištrauka): "Aš palaikiau ir sponsoriavau jau gerą skaičių įstatymų, kurie pagerina imigracijos įstatymus ar jų vykdyimą ir aš mieliai palaikysiu tokių pačių įstatymų projektą, kaip S. 2410."

Visi imigracijos įstatymų projektai, patiekti dabartiniai kongreso sesijai, iki šiol yra užkonservuoti atitinkamose senato ir Atstovų Rūmų komitetuose. Todėl, jeigu Jūs to dar nepadarėte, galėtumėte rašyti senatoriui James O. Eastland, kuris yra pirmininkas ir Judiciary Committee senate ir pirmininkas Immigration Subcommittee minėtajam komitetui. Reiktų jį prašyti, kad jo Immigration Subcommittee imtųsi akcijos to vertingo biliaus reikalui ir duotų jam eigą senate. Aš vertinu Jūsų dėmesį šiuo klausimu ir būsiu laimingas Jums padėti, kuo tik galėsiu."

Senatorius Everett McKinley Dirksen pats yra sponsorius kitos imigracijos įstatymo — S. 2369, kurs buvo jį patiektas 85-tam kongresui birželio 24 d., 1957. Jo patiektas bilius nėra daug skirtingas nuo biliaus S. 2410. Juo irgi suteikiama lengvatų našlaičiams ir jauniems ir, taip pat, siūloma nuimti kvotų morgičius nuo šalių, pernaudojusių kvotas D. P. įstatymu (su esama tarp jų dviejų įstatymų skirtumais aš nesu gerai susipažinęs F. G.). Tuo reikalu sen. E. Dirksen atsiuntė "Congressional Record" ištrauką. Ten minima, kad 85-tam kongresui iki birželio 10 d., 1957 imigracijos reikalui buvo patiektas arti 3000 privačių įstatymų.

Kongresmanas Timothy P. Sheehan rašo: "Aš norėčiau pareikšti, kad būčiau labai laimingas paremti šį įstatymą ar kitą panašų, siekiantį tų pačių tikslų. Man jau nuo seno rūpėjo D. P. ir visų norimųjų atvykti į šį kraštą problemos. Tokią įstatymą davystė aš paremdavau praėitį, aš tą pat darysiu ir vėliau."

Išvadoje, mano supratimu, reiktų pasekti Sen. P. Douglas patarimu ir rašyti senatoriui James O. Eastland, kad jis patiektų šį įstatymą savo Immigration Subcommittee vardu skubėnei akcijai. Gal būtų praktiška pakartoti jau "Drauge" spausdinto laiško pavyzdį, kiek jį pakreipus konkrečiam reikalui. Galima būtų rašyti:

The Honorable James O. Eastland, Senate Office Building, Washington, D. C.

"Your support of emergency Immigration Legislation Bill S. 2410 will be gratefully remembered by every one of American Citizens of Lithuanian descent. May we urge you to report bill S. 2410 out to the senate floor for action. Our heartfelt thanks".

Baigiant norėčiau priminti, kad Kongreso sesija baigiasi, jei kas dar rašytų, privalo rašyti tuojau pat.

Kun. F. Gureckas

Naujos mokyklos

Septyni pastatai pradžios mokykloms ir vienas pastatas augštesniai mokyklai bus atidaryti rugsėjo mėnesį Chicago's katalikų arkidiecezijoje. Augštesnioji mokykla Little Flower Kūdikėlio Jėzaus Terešės parapijoje, 8026 S. Wood st. Mokykla kainuos apie 1,750,000 dolerių, bus trijų aukštų, turės 25 klases, biblioteką, klinikinę knygyną ir raštines. Pradinės mokyklos yra statomos įvairiose katalikų parapijose.

Mirtis sutrukdė judėjimą

Sekmadienį 33 minutes buvo sustabdyta pakeltasis traukinis kai ant bėgių buvo rastas vyro lavonas. Manoma, kad nušoko nuo platformos. Zuvusio tapatybė nenustatyta.

Pašventinta bažnyčia
Sėkmadienį kard. Stritch Belarmine Hall, netoli Barrington, pašventino tėvų Jėzuitų šv. Ignaco koplyčią. Koplyčia kainavo 660,000 dolerių. Išlaidėse dalyvavo 1,000 žmonių.

Pačiuo plėšikai
Edward Shultz, 43 m. amžiaus, 2031 W. 52 st., elektros inžinierius, buvo pagrobtas plėšikų ir apiplėštas savo automobiliu. Jį ginkluotais vyrais priverstė važiuoti ligi 159 st. ir Harlem. Tenai Shultz bandė pakovoti su plėšikų ir plėšikas jam peiliu perpjovė ranką. Po plėšikas išstūmė nukentėjusį laukan ir nuvažiavo. Automobilį policija rado prie 156 st. ir Harlem.

RADIJUKAS LIETUVON

Naujausi, maži, lengvi Transistoriniai (be lempos) radijo aparatai, labiausiai tinkami Lietuva. Labai ekonomiški: ilgas veikimo laikas baterijų, kas itin tinka kaimo sąlygose.

Jautrūs, selektyvūs ir labai galingi pagal savo dydį.

Užtikrinti jėga moderniška elektronikos krautuve, čia raste taip pat didelį pasirinkimą ir kitokių radijo aparatų: vietinių ir importuotų. Visiškai garantuojama.



Sav. Inž. A. SEMENAS
3321 S. Halsted — CLiffside 4-5665
Atdara: kasdien 9—6, pirmdieniais ir ketvirtadieniais 9—9

ATNAUJINAME NAMĄ!
DIDELIS PAVYDŽIŲ PREKIŲ IŠPARDAVIMAS
40% NUOLAIDA
LOVOMS, STALAMS, LEMPOMS, PARLOR SETAMS IR ŠIMTAM KITŲ PREKIŲ.

Taip pat didelis pasirinkimas naujausių ir moderniausių rakandų, TV, vėsintuvų, šaldytuvų, pečių, veidrodžių ir kt.

F. A. RAUDONIS ir N. BERTULIS, sav.

ROOSEVELT FURNITURE Co.
2310 W. Roosevelt Road Telef. SEeley 3-4711

Krautuvė atidaryta sekmadieniais nuo 11 iki 4:30.

ORO VĖSINTUVAI
— AIR CONDITIONERS —
TELEVIZIJA — RADIJAS
HI-FI PHONOGRAMAI — 1958 modeliai
NUOLAIDOS IKI 50%!

Instalavimas ir garantija nemokamai

FRANK'S TV & RADIO, INC.
3240 South Halsted Street Tel. CA 5-7252
PARDUODAME IR TAIŠOME

KAS TIK TURI GERĄ SĄNĄ, VISKĄ PERKA PAS LIEPONĮ!

Prekės be brokų, kainos žemiausios Chicagoje, išsimokėjimai iki 3-ju metų. Europos ir Amerikos žymiausių firmų baldai, Televizijos, šaldytuvai ir visa namams ir ofisams įrengti.

Moderniausia lietuvių baldų prekyba Chicagoje

LIETUVIŲ PREEKYBOS NAMAI — FURNITURE CENTER, INC.

3222-24-26 So. Halsted St. Victory 2-4226

Pirm., Ketvirt. 9-9:30, kitom dienom 9-6. Sekmadieniais liepos ir rugpjūčio mėnesiais krautuvė uždaryta.

THE BIGGEST DOLLAR IN THE WORLD IS THE DOLLAR YOU SAVE.

Remiantis Chicago's Savings Bendrovės praeitimi, nuo pat jos įsikūrimo 1924 metais, jos pavyzdinga biznio tvarka, ypatingai indėlių saugumo ir dividendų našumo atžvilgiu, nėra saugesnė ir pelningesnė įstaigos pasidėti taupomus pinigais. Pasidėję taupinius pas mus gausite ne tiklį saugumą — jų apdraudimą iki \$10,000.00, augstą dividendą, bet ir daugelį kitų patarnavimų veltui, už kuriuos kitose įstaigose turėtumėte mokėti.

Taupytojų patogumui Chicago's Savings Bendrovės įstaiga yra viena iš gražiausių ir moderniausių įrengtų visoje Illinois Valstybėje.

Lietuviai gyvenantieji už Chicago's ribų, nežinant kurioje Sąjunga Valstybių dalyje jie begyventų, gali taupyti pinigais paštu.

Rašykite dėl informacijų. Mūsų turtas \$21,000,000.00.

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
6245 So. Western Ave. Tel. GROvehill 6-7575 Chicago, Illinois

Atdara: pirmadienį nuo 12 iki 6, antradienį ir penktadienį nuo 9 iki 4, ketvirtadienį nuo 9 iki 8. Trečiadienį uždaryta visą dieną, o šeštadienį nuo 9 iki 2 valandos po pietų.